



Llywodraeth Cymru
Welsh Government



Fframwaith Cyflawni a Chanllawiau Adrodd GIG Cymru 2019-2020

Mawrth 2019



Cynnwys

	Tudalen
Fframwaith Cyflawni'r GIG 2019-20	2
Canllawiau Adrodd	10
Cyflwyniad	11
Cymeradwyo safonau data	11
Adroddiadau hunanasesu	11
Mesurau newydd	12
Mesurau diwygiedig	13
Mesurau sy'n cael eu datblygu	14
Mesurau sydd wedi'u dileu	14
Monitro perfformiad ac adrodd arno	14
Mesurau Cyflawni'r GIG	16
Cadw'n iach	17
Gofal diogel	19
Gofal effeithiol	23
Gofal gydag urddas	26
Gofal amserol	29
Gofal unigol	35
Ein staff a'n hadnoddau	37
Crynodeb o Ddiwygiadau i Fesurau	39
Templedi Adrodd	44
Cydymffurfio â gwiriadau'r Gwasanaeth Datgelu a Gwahardd	45
Cydymffurfio â bwndel chwe cham sepsis a gymhwysir o fewn 1 awr	46
Thrombosis a gafwyd yn yr ysbyty	47
Tystiolaeth o sut mae sefydliadau'r GIG yn ymateb i brofiad defnyddwyr gwasanaethau er mwyn gwella gwasanaethau	49
Hyfforddiant ar ddementia	50
Tystiolaeth o ddatblygu cydraddoldeb a chydberthnasau da mewn gweithgareddau o ddydd i ddydd yn sefydliadau'r GIG	51
Gwella iechyd a lles pobl ddigartref a grwpiau penodol sy'n agored i niwed	53
Cyfathrebu a gwybodaeth hygyrch	55
Mesurau cyflawni i'w datblygu yn ystod 2019-2020	58
Mesurau cyflawni nad ydynt wedi'u trosglwyddo i Fframwaith Cyflawni'r GIG ar gyfer 2019-20	60

FFRAMWAITH CYFLAWNI GIG CYMRU
2019-20

CADW'N IACH: Mae pobl yng Nghymru yn cael yr wybodaeth a'r cymorth i reoli eu hiechyd corfforol a'u hiechyd meddwl eu hunain

Dangosydd Cenedlaethol a Chanlyniad Iechyd y Cyhoedd	Datganiad Canlyniadau'r GIG	Mesur Cyflawni'r GIG
Dangosyddion Cenedlaethol - Pwysau geni isel - Y bwlch mewn disgwyliad oes iach adeg geni rhwng y mwyaf a'r lleiaf difreintiedig - Sgôr lles meddyliol ar gyfer oedolion	Mae fy mhlant yn cael dechrau iach mewn bywyd	Canran y merched beichiog sy'n rhoi'r gorau i smygu yn ystod beichiogrwydd
Canlyniadau Iechyd y Cyhoedd - Disgwyliad oes iach ar enedigaeth - Cyfraddau brechu yn 4 oed - Plant 5 oed â phwysau iach - Y bwlch mewn lles meddyliol rhwng y mwyaf a'r lleiaf difreintiedig ymysg oedolion - Oedolion o oedran gweithio sydd mewn iechyd da - Pobl hŷn sydd mewn iechyd da - Oedolion o oedran gweithio sy'n rhydd o salwch hirdymor cyfyngol - Pobl hŷn sy'n rhydd o salwch hirdymor cyfyngol - Bwlch yn y gyfradd gyflogaeth i'r sawl sydd â chyflwr iechyd hirdymor - Smygu yn ystod beichiogrwydd - Oedolion sy'n smygu - Marwolaethau cynamserol oherwydd clefydau nad ydynt yn drosglwyddadwy	Rwy'n iach ac yn weithgar ac yn gwneud y pethau sy'n cadw fy hun yn iach	Cyfraddau brechu yn ystod plentyndod ar gyfer brechiadau '6 mewn 1' ac MMR Gweithredu elfen cyswllt ymwelydd iechyd 10-14 diwrnod o Raglen Plant Iach Cymru Cyrraedd y targedau fflw cenedlaethol Canran y smygwyr sy'n ceisio rhoi'r gorau iddi drwy wasanaethau rhoi'r gorau i smygu a'r gyfradd dilysu carbon monocsid Sgrinio ar gyfer statws smygu a chyfeirio at wasanaethau rhoi'r gorau i smygu (<i>yn cael ei ddatblygu</i>) Nifer yr achosion o dderbyn cleifion i'r ysbyty oherwydd alcohol Canran y bobl ag anableddau dysgu sy'n cael archwiliad iechyd blynyddol
	Rwy'n gwybod ac yn deall pa ofal, cymorth a chyfleoedd sydd ar gael ac yn eu defnyddio er mwyn fy helpu i sicrhau fy iechyd a'm lles	

GOFAL DIOGEL: Caiff pobl yng Nghymru eu hamddiffyn rhag niwed a chânt gefnogaeth i amddiffyn eu hunain rhag niwed hysbys

Dangosydd Cenedlaethol a Chanlyniad Iechyd y Cyhoedd	Datganiad Canlyniadau'r GIG	Mesur Cyflawni'r GIG
Dangosyddion Cenedlaethol - Sgôr lles meddyliol ar gyfer pobl (plant a phobl ifanc ac oedolion) - Pobl sy'n unig Canlyniadau Iechyd y Cyhoedd - Y bwlch mewn lles meddyliol rhwng y rhai mwyaf a lleiaf difreintiedig ymysg plant a phobl ifanc - Y bwlch mewn lles meddyliol rhwng y rhai mwyaf a lleiaf difreintiedig ymysgu oedolion - Oedolion o oedran gweithio sydd mewn iechyd da - Pobl hŷn sydd mewn iechyd da - Oedolion o oedran gweithio sy'n rhydd o salwch hirdymor cyfyngol - Pobl hŷn sy'n rhydd o salwch hirdymor cyfyngol - Boddhad bywyd ymysg oedolion o oedran gweithio - Boddhad bywyd ymysg pobl hŷn - Pobl hŷn â phwysau iach - Torri clun ymysg pobl hŷn - Marwolaethau cynamserol oherwydd clefydau allweddol nad ydynt yn drosglwyddadwy - Hunanladdiad	Rwy'n cael cymorth i amddiffyn fy iechyd fy hun a'm teulu Rwy'n ddiogel a chaf fy amddiffyn rhag niwed drwy ofal, triniaeth a chymorth o ansawdd uchel	Canran y gydymffurfiaeth ar gyfer staff a benodir i rolau newydd lle mae angen cynnal archwiliad o restr waharddedig plant neu oedolion Cyfradd derbyn cleifion i'r ysbyty lle ceir unrhyw sôn am hunan-niweidio bwriadol ar gyfer plant a phobl ifanc (10-14 oed) fesul 1,000 o'r boblogaeth Cyfradd marwolaethau y gellid eu hosgoi drwy driniaeth (safonedig) Gwelliant yn y gyfradd gydymffurfio â'r bwndel sepsis chwe cham a gyflwynir o fewn 1 awr Nifer yr achosion o thrombosis a gafwyd yn yr ysbyty y gellid bod wedi eu hatal Cyrhaeddiad o ran dangosyddion rhagnodi cenedlaethol ar gyfer cyffuriau opioid, gwrthseicotig a gwrthfacterol Cyflawni'r gostyngiad cenedlaethol a ddisgwylir ar gyfer achosion bacteremia <i>E.coli</i>, <i>C.difficile</i>, <i>S.aureus</i>, <i>Klebsiella sp</i> ac achosion bacteremia <i>Aeruginosa</i> Cydymffurfio â'r system adrodd am ddiogelwch cleifion Cyfraddau digwyddiadau difrifol a digwyddiadau byth ym mhob lleoliad gofal

GOFAL EFFEITHIOL: Mae pobl yng Nghymru yn cael y gofal a'r cymorth cywir mor lleol â phosibl a chânt eu galluogi i gyfrannu at sicrhau bod y gofal hwnnw yn llwyddiannus

Dangosydd Cenedlaethol a Chanlyniad Iechyd y Cyhoedd	Datganiad Canlyniadau'r GIG	Mesur Cyflawni'r GIG
Dangosyddion Cenedlaethol - Y bwlch mewn disgwyliad oes iach adeg geni rhwng y mwyaf a lleiaf difreintiedig - Sgôr lles meddyliol ar gyfer pobl (plant a phobl ifanc ac oedolion) Canlyniadau Iechyd y Cyhoedd - Disgwyliad oes iach adeg geni - Y bwlch mewn lles meddyliol rhwng y mwyaf a'r lleiaf difreintiedig ymhlith plant a phobl ifanc - Y bwlch mewn lles meddyliol rhwng y mwyaf a'r lleiaf difreintiedig ymysg oedolion - Oedolion o oedran gweithio sydd mewn iechyd da - Pobl hŷn sydd mewn iechyd da - Oedolion o oedran gweithio sy'n rhydd o salwch hirdymor cyfyngol - Pobl hŷn sy'n rhydd o salwch hirdymor cyfyngol - Boddhad bywyd ymysg oedolion o oedran gweithio - Boddhad bywyd ymysg pobl hŷn - Bwlch yn y gyfradd gyflogaeth i'r sawl sydd â chyflwr iechyd hirdymor - Marwolaethau cynamserol oherwydd clefydau allweddol nad ydynt yn drosglwyddadwy	Caiff cymorth iechyd a gofal ei ddarparu mor agos â phosibl at fy nghartref Mae ymyriadau er mwyn gwella fy iechyd yn seiliedig ar ymchwil ac arfer gorau amserol o ansawdd da	Nifer yr achosion o oedi wrth drosglwyddo gofal gan y bwrdd iechyd. Iechyd meddwl (pob oedran) ac achosion nad ydynt yn gysylltiedig ag iechyd meddwl (75+ oed) Gweithdredau adolygiad o farwolaethau nodiadau achos cyffredinol Cyfradd fras marwolaethau ysbyty (74 oed neu iau) Canran y staff sy'n cwblhau hyfforddiant Llywodraethu Gwybodaeth (Cymru) Safonau ansawdd data: cyflawnrwydd codio clinigol; cywirdeb codio clinigol Cyflwyno meddyginiaethau newydd mewn modd amserol (Cronfa Triniaethau Newydd) Ymchwil Iechyd a Gofal Cymru: cynnal astudiaethau portffolio ymchwil glinigol ac astudiaethau a noddir yn fasnachol, a chyfranogiad cleifion yn yr astudiaethau hyn

GOFAL GYDAG URDDAS: Caiff pobl yng Nghymru eu trin ag urddas a pharch ac maent yn parchu ac yn trin eraill yn yr un modd

Dangosydd Cenedlaethol a Chanlyniad Iechyd y Cyhoedd	Datganiad Canlyniadau'r GIG	Mesur Cyflawni'r GIG
Dangosyddion Cenedlaethol - Sgôr lles meddyliol ar gyfer pobl (plant a phobl ifanc ac oedolion) - Pobl sy'n unig - Ymdeimlad o gymuned	Rwy'n cael gwasanaeth o ansawdd ym mhob lleoliad gofal	Y sgôr gyfartalog a roddir gan y cyhoedd (16+ oed) ar gyfer boddhad cyffredinol â gwasanaethau iechyd yng Nghymru*
Canlyniadau Iechyd y Cyhoedd - Y bwlch mewn lles meddyliol rhwng y mwyaf a'r lleiaf difreintiedig ymysg plant a phobl ifanc - Y bwlch mewn lles meddyliol rhwng y mwyaf a'r lleiaf difreintiedig ymysg oedolion - Oedolion o oedran gweithio sydd mewn iechyd da - Pobl hŷn sydd mewn iechyd da - Oedolion o oedran gweithio sy'n rhydd o salwch hirdymor cyfyngol - Pobl hŷn sy'n rhydd o salwch hirdymor cyfyngol - Boddhad bywyd ymysg oedolion o oedran gweithio - Boddhad bywyd ymysg pobl hŷn	Caiff fy llais ei glywed a gwrandewir arno	Triniaethau a ohiriwyd naill ai ar y diwrnod neu'r diwrnod cynt am resymau nad ydynt yn rhai clinigol
		Tystiolaeth o sut mae sefydliadau'r GIG yn ymateb i brofiad defnyddwyr gwasanaethau er mwyn gwella gwasanaethau
		Ymdrin â phryderon a chwynion mewn modd amserol ac ymatebol
		Canran y bobl (65 oed neu hŷn) sydd wedi'u cofrestru â meddyg teulu ac sy'n cael diagnosis o dementia
		Canran yr oedolion (16+ oed) oedd yn teimlo'u bod yn cael eu trin ag urddas a pharch yn un o ysbytai'r GIG*
		Canran yr oedolion (16+ oed) a nododd eu bod yn fodlon iawn neu'n eithaf bodlon ar y gofal a ddarperir gan eu meddyg teulu
		Canran yr oedolion (16+ oed) a nododd eu bod yn fodlon iawn neu'n eithaf bodlon ar y gofal a gawsant yn un o ysbytai'r GIG
		Canran y staff a gyflogir gan y GIG sy'n cwblhau hyfforddiant ar ddementia ar lefel wybodus
		Canran y timau practisau meddygon teulu sydd wedi cwblhau hyfforddiant ar ddementia neu hyfforddiant arall fel yr amlinellir o dan y Gwasanaeth Ychwanegol dan Gyfarwyddyd ar gyfer salwch meddwl

* Dim ond bob dwy flynedd yr adroddir ar y mesur hwn.

GOFAL AMSEROL: Caiff pobl yng Nghymru fynediad amserol at wasanaethau yn seiliedig ar angen clinigol ac maent yn cymryd rhan weithredol mewn penderfyniadau ynghylch eu gofal

Dangosydd Cenedlaethol a Chanlyniad Iechyd y Cyhoedd	Datganiad Canlyniadau'r GIG	Mesur Cyflawni'r GIG
Dangosyddion Cenedlaethol - Y bwlch mewn disgwyliad oes iach rhwng y mwyaf a'r lleiaf difreintiedig - Sgôr lles meddyliol ar gyfer pobl (plant a phobl ifanc ac oedolion) Canlyniadau Iechyd y Cyhoedd - Disgwyliad oes iach adeg geni - Y bwlch mewn lles meddyliol rhwng y rhai mwyaf a lleiaf difreintiedig ymysg plant phobl ifanc - Y bwlch mewn lles meddyliol rhwng y rhai mwyaf a lleiaf difreintiedig ymysg oedolion - Pydredd dannedd ymysg plant 5 oed - Oedolion o oedran gweithio sydd mewn iechyd da - Pobl hŷn sydd mewn iechyd da - Oedolion o oedran gweithio sy'n rhydd o salwch hirdymor cyfyngol - Pobl hŷn sy'n rhydd o salwch hirdymor cyfyngol - Bwlch yn y gyfradd gyflogaeth i'r sawl sydd â chyflwr iechyd hirdymor - Pobl hŷn â phwysau iach - Torri clun ymysg pobl hŷn - Marwolaethau cynamserol oherwydd clefydau nad ydynt yn drosgrwyddadwy - Hunanladdiad	Rwy'n cael mynediad hawdd ac amserol at wasanaethau gofal sylfaenol Er mwyn sicrhau'r canlyniad gorau posibl, caf ddiagnosis cynnar o'm cyflwr a chaiff ei drin yn unol â'r angen clinigol	Perfformiad yn erbyn mesurau mynediad meddygon teulu allweddol: Pobl sy'n ei chael hi'n anodd gwneud apwyntiad â meddyg teulu a phractisau meddygon teulu sy'n cynnig apwyntiadau dyddiol rhwng 17:00 a 18:30 Perfformiad yn erbyn dangosyddion gwasanaethau y Tu Allan i Oriau a 111 a ddewiswyd Poblogaeth y bwrdd iechyd sy'n manteisio ar ofal deintyddol sylfaenol y GIG Mesurau ar gyfer y cyfnod rhwng atgyfeirio a thriniaeth: 95% targed 26 wythnos ar gyfer pob oedran a 100% targed 36 wythnos Cyfnod o aros i gael diagnosis a therapi Gostyngiad mewn apwyntiadau dilynol i gleifion allanol yn erbyn dyddiad targed y cytunwyd arno Cyflawni amseroedd aros ar gyfer: triniaeth offthalmoleg R1; therapi seicolegol ym maes iechyd meddwl arbenigol i oedolion ac asesiad niwroddatblygiadol ar gyfer plant a phobl ifanc Cyflawni mesurau iechyd meddwl: asesiad o fewn 28 diwrnod; ymyriad therapiwtig o fewn 28 diwrnod; cyswllt gan Wasanaeth Eiriolaeth Iechyd Meddwl Annibynnol o fewn 5 diwrnod Safonau amseroedd aros am driniaeth canser Canlyniadau'r broses o gyflawni dangosyddion strôc aciwt Mesurau gofal heb ei drefnu: 65% ambiwlans mewn 8 munud, lleihau cyfnod trosglwyddo ambiwlans 1 awr, 95% aros 4 awr mewn adrannau damweiniau ac achosion brys a lleihau nifer yr achosion o aros am 12 awr Canran goroesi o fewn 30 diwrnod o dderbyn claf i'r ysbyty ar frys ar ôl torri ei glun

GOFAL UNIGOL: Caiff pobl yng Nghymru eu trin fel unigolion sydd â'u hanghenion a'u cyfrifoldebau eu hunain

Dangosydd Cenedlaethol a Chanlyniad Iechyd y Cyhoedd	Datganiad Canlyniadau'r GIG	Mesur Cyflawni'r GIG
Dangosyddion Cenedlaethol - Y bwlch mewn disgwyliad oes iach adeg geni rhwng y mwyaf a'r lleiaf difreintiedig - Sgôr lles meddyliol ar gyfer pobl (plant a phobl ifanc ac oedolion) - Ymdeimlad o gymuned - Pobl sy'n unig Canlyniadau Iechyd y Cyhoedd - Disgwyliad oes iach adeg geni - Y bwlch mewn lles meddyliol rhwng y mwyaf a'r lleiaf difreintiedig ymhlith plant a phobl ifanc - Y bwlch mewn lles meddyliol rhwng y mwyaf a'r lleiaf difreintiedig ymysg oedolion - Oedolion o oedran gweithio sydd mewn iechyd da - Pobl hŷn sydd mewn iechyd da - Oedolion o oedran gweithio sy'n rhydd o salwch hirdymor cyfyngol - Pobl hŷn sy'n rhydd o salwch hirdymor cyfyngol - Boddhad bywyd ymysg oedolion o oedran gweithio - Boddhad bywyd ymysg pobl hŷn - Y glasoed sy'n yfed alcohol - Oedolion sy'n yfed mwy na'r canllawiau - Hunanladdiad - Marwolaethau cynamserol oherwydd clefydau nad ydynt yn drosglwyddadwy	Lleihau anghydraddoldebau a all fy atal rhag byw bywyd iach Rwy'n siarad drosof fy hun ac yn cyfrannu at y penderfyniadau sy'n effeithio ar fy mywyd, neu mae gennyf rywun a all wneud hynny drosof Gallaf gael gafael ar yr wybodaeth gywir, pan fydd ei hangen arnaf, yn y ffordd rwyf am ei chael a defnyddio'r wybodaeth hon i reoli a gwella fy llesiant Caf ofal a chymorth drwy gyfrwng y Gymraeg os byddaf am ei gael Caiff fy amgylchiadau unigol eu hystyried	Tystiolaeth o wella cydraddoldeb a chydberthnasau da Tystiolaeth o asesiadau a chynllun i nodi a thargedu anghenion grwpiau sy'n agored i niwed o bob oedran yn yr ardal leol Gweithdredu'r safon Cymru gyfan ar gyfer dulliau cyfathrebu a gwybodaeth hygyrch i bobl sydd â nam ar eu synhwyrau Tystiolaeth bod camau gweithdredu'r iaith Gymraeg yn cael eu rhoi ar waith fel y'u diffiniwyd yn Mwy na Geiriau Cyfanswm yr amser a dreulir gartref (nid mewn ysbyty) ar gyfer pobl hŷn ag anghenion gofal a chymorth (<i>yn cael ei ddatblygu</i>) Nifer y galwadau i linellau cymorth (CALL, Dementia a DAN 24/7) fesul 100,000 o'r boblogaeth Cyflawni mesurau iechyd meddwl: Cynllun triniaeth a gofal ac adroddiadau asesu canlyniadau

EIN STAFF A'N HADNODDAU: Gall pobl yng Nghymru gael gwybodaeth am sut y darperir adnoddau ar gyfer y GIG a sut i wneud defnydd gofalus ohonynt

Dangosydd Cenedlaethol a Chanlyniad Iechyd y Cyhoedd	Datganiad Canlyniadau'r GIG	Mesur Cyflawni'r GIG
Dangosyddion Cenedlaethol - Pwysau geni isel - Y blwch mewn disgwyliad oes iach rhwng y mwyaf a'r lleiaf difreintiedig Canlyniadau Iechyd y Cyhoedd - Galluogwyr i gefnogi holl ganlyniadau Iechyd y Cyhoedd sy'n gysylltiedig ag Iechyd	Rwy'n gweithio gyda'r GIG er mwyn gwella'r defnydd o adnoddau	Cyfraddau wedi colli apwyntiad ar gyfer meddygon teulu (<i>yn cael eu datblygu</i>)
	Caiff adnoddau eu defnyddio'n effeithlon ac yn effeithiol i wella fy nghanlyniadau Iechyd	Faint o feddyginiaethau biodebyg a ragnodir fel canran o gyfanswm y cynhyrchion 'cyfeirio' ynghyd â meddyginiaethau biodebyg (ar gyfer basged ddethol o feddyginiaethau diodebyg)
		Canran y diwrnodau gwely gofal critigol a gollwyd oherwydd oedi wrth drosglwyddo gofal
		Cleifion deintyddol sy'n oedolion ac sy'n dychwelyd i ofal deintyddol sylfaenol y GIG rhwng 6 a 9 mis
	Staff sydd wedi cael hyfforddiant o ansawdd ac sy'n llwyr ymroddedig i ddarparu gofal a chymorth ardderchog i mi a'm teulu	Canran y staff sydd wedi cael arfarniad perfformiad ac adolygiad datblygu
		Canran y staff sydd wedi cael arfarniad perfformiad ac sy'n cytuno ei fod wedi eu helpu i wella'r modd y maent yn gwneud eu gwaith
		Sgôr ymgysylltu cyffredinol staff
		Canran y staff sy'n cwblhau hyfforddiant statudol a gorfodol
		Canran absenoldeb staff oherwydd salwch
		Canran y staff a fyddai'n fodlon ar safon y gofal a ddarperir gan eu sefydliad pe byddai angen triniaeth ar ffrind neu berthynas

FFRAMWAITH CYFLAWNI A CHANLLAWIAU
ADRODD GIG CYMRU
2019-20

Cyflwyniad

Mae'r canllawiau hyn yn amlinellu sut y dylid adrodd ar y mesurau cyflawni yn Fframwaith Cyflawni GIG Cymru ar gyfer 2019-20. Mae'n rhoi:

- Diffiniad o'r mesurau y dylid eu defnyddio i roi tystiolaeth o'r gwasanaethau a ddarperir
- Sut y dylid coladu'r data er mwyn rhoi tystiolaeth o'r gwasanaethau a ddarperir
- Amllder adrodd
- Statws y mesur (h.y. p'un a yw'n newydd neu'n ddiwygiedig)
- Y maes polisi yn Llywodraeth Cymru sy'n gyfrifol am sicrhau gwelliant o ran cyflawniad

Cymeradwyo safonau data

Cynhelir proses sicrhau safonau gwybodaeth ar bob mesur meintiol yn y Fframwaith Cyflawni er mwyn sicrhau bod y dull dadansoddi yn briodol ac wedi'i ddiffinio'n ffurfiol. Cynhelir y broses hon gan y Grŵp Methodolegau Dadansoddi a, phan fydd angen, Bwrdd Safonau Gwybodaeth Cymru. Mae dulliau dadansoddi a gymeradwywyd hyd yma gan y Grŵp Methodolegau Dadansoddi ar gael ar wefan Gwasanaeth Gwybodeg Cenedlaethol Cymru. Ar gyfer dulliau sydd wrthi'n cael eu cymeradwyo, disgwylir y bydd y mesur diffiniedig a'r ffynhonnell ddata a amlinellir yn y canllawiau hyn yn dal i gael eu defnyddio.

Adrodd ar Hunanasesu

Er mwyn lleihau'r baich o ran y broses fesur, defnyddiwyd mesurau sydd â ffynhonnell ddata sefydledig. Lle nad oes ffynonellau gwybodaeth cyfredol ar gael, mae templedi adrodd ar hunanasesiad wedi'u datblygu. Bydd y templedi hyn yn galluogi i wybodaeth gael ei chasglu gan fyrddau ac ymddiriedolaethau ieuchyd fel y gellir rhoi tystiolaeth o'r cynnydd yn erbyn y mesurau. Mewn rhai achosion, bydd angen dull mwy ansoddol o fesur y gwasanaethau a ddarperir a chaiff hyn ei adlewyrchu yn y templedi a ddyfeisiwyd.

Mae'r templedi adrodd ar gyfer y wyth mesur canlynol ar gael yn y ddogfen ganllaw hon:

- Canran y gydymffurfiaeth gyfer staff a benodir i rolau newydd lle mae angen cynnal archwiliad o restr waharddedig plant neu oedolion
- Canran y gydymffurfiaeth â bwndel chwe cham sepsis RRAILS a gymhwysir o fewn 1 awr

- Nifer yr achosion o thrombosis a gafwyd yn yr ysbyty y gellid bod wedi eu hatal
- Tystiolaeth o sut mae sefydliadau'r GIG yn ymateb i brofiad defnyddwyr gwasanaethau er mwyn gwella gwasanaethau
- Canran y staff a gyflogir gan y GIG sy'n cwblhau hyfforddiant ar ddementia ar lefel wybodus
- Adroddiad ansoddol yn nodi tystiolaeth o ddatblygu cydraddoldeb a chydberthnasau da mewn gweithgareddau o ddydd i ddydd yn sefydliadau'r GIG
- Adroddiad ansoddol yn nodi cynnydd yn erbyn y pum safon sy'n golygu y gellir nodi a thargedu iechyd a lles pobl ddigartref a grwpiau sy'n agored i niwed
- Adroddiad ansoddol yn nodi'r cyflawniadau a wnaed tuag at weithredu'r safonau Cymru gyfan ar gyfer dulliau cyfathrebu a gwybodaeth hygyrch i bobl sydd â nam ar y synhwyrau

Mae'r templedi adrodd ar gyfer y mesurau y soniwyd amdanynt ar gael ar dudalennau 44 i 57.

Ar y cyd ag Uned Polisi'r Gymraeg, mae'r templed adrodd sy'n dangos tystiolaeth o sut y caiff gwelliannau mewn gwasanaethau Cymraeg eu hymwreiddio a'u gweithredu yn cael ei adolygu yn sgil: Safonau'r Gymraeg ar gyfer y sector iechyd ac; adolygiad y cynllun gweithredu Mwy na Geiriau. Disgwylir y bydd y templed adrodd diwygiedig ar gael i sefydliadau'r GIG yn ystod haf 2019.

Mesurau Newydd

Er mwyn adlewyrchu meysydd blaenoriaeth a ddaw i'r amlwg, mae un deg pedwar mesur newydd wedi'u cynnwys yn y fframwaith cyflawni ar gyfer eleni, sef:

- Cyfradd Ewropeaidd wedi'i safoni yn ôl oedran nifer derbyniadau i'r ysbyty oherwydd alcohol ar gyfer unigolion sy'n byw yng Nghymru
- Meintiau dyddiol cyfartalog o gyffuriau opioid fesul 1,000 o gleifion
- Nifer y cleifion 65 oed neu'n hŷn sy'n cael cyffuriau antiseicotig ar bresgripsiwn
- Canran yr oedolion (16+ oed) sydd wedi cael apwyntiad mewn ysbyty yn ystod y 12 mis diwethaf, a oedd yn teimlo eu bod wedi cael eu trin ag urddas a pharch
- Canran y cleifion y Tu Allan i Oriau/111 a flaenoriaethwyd fel achosion P1CH a ddechreuodd eu hasesiad clinigol diffiniol o fewn un awr i'w galwad cyntaf gael ei hateb
- Canran y cleifion y Tu Allan i Oriau/111 a flaenoriaethwyd fel achosion P1F2F a oedd angen apwyntiad mewn Canolfan Gofal Sylfaenol a gafodd eu gweld o fewn un awr ar ôl gorffen eu hasesiad clinigol diffiniol

- Canran y cleifion offthalmoleg R1 sy'n cael eu gweld erbyn eu dyddiadau targed clinigol neu o fewn 25% yn fwy na'i dyddiad taged clinigol ar gyfer eu gofal neu driniaeth
- Canran y cleifion sy'n aros llai na 26 wythnos cyn dechrau therapi seicolegol ym maes Iechyd Meddwl Arbenigol i Oedolion
- Canran y plant a phobl ifanc sy'n aros llai na 26 wythnos cyn dechrau asesiad niwroddatblygiadol
- Canran y cleifion sy'n dechrau triniaeth canser ddiffiniol o fewn 62 diwrnod o'r pwynt yr amheuir bod canser arnynt
- Canran y cleifion strôc sy'n cael y nifer gofynnol o funudau o therapi galwedigaethol, ffisiotherapi, therapi seicoleg a therapi lleferydd ac iaith
- Canran y cleifion strôc sy'n derbyn asesiad dilynol mewn chwe mis
- Canran y diwrnodau gwely gofal critigol a gollwyd oherwydd oedi wrth drosglwyddo gofal (diffiniad ICNARC)
- Canran y cleifion deintyddol sy'n oedolion ym mhoblogaeth y bwrdd iechyd sy'n dychwelyd at ofal deintyddol sylfaenol y GIG rhwng 6 a 9 mis

Mesurau diwygiedig

Mae nifer o'r mesurau cyflawni cyfredol wedi'u diwygio ar gyfer Fframwaith 2019-20. Y prif resymau dros y diwygiadau hyn yw: rhoi tystiolaeth o'r effaith gadarnhaol y mae'r cyflawniad yn ei chael ar iechyd a lles dinasyddion Cymru; adlewyrchu newidiadau mewn targedau cyflawni er mwyn hyrwyddo ac annog gwelliant parhaus; a nodi newidiadau mewn dulliau casglu data a chyfrifo.

Caiff y mesurau cyflawni a ailddiffiniwyd eu hamlygu yng ngholofn statws y canllawiau hyn fel 'diwygiwyd'. Yn ogystal, amlinellir disgrifiad byr o'r diwygiad i'r mesurau darpariaeth unigol mewn tabl crynodeb ar wahân, sef: Crynodeb o Ddiwygiadau i Fesurau (tudalennau 39 i 43).

Mae'r mesurau yn y canllawiau hyn yn disodli pob mesur a gyhoeddwyd yn flaenorol yn Fframwaith Canlyniadau'r GIG / Fframwaith Cyflawni'r GIG / Fframwaith Gweithredu Blynnyddol ar gyfer y flwyddyn hon a blynnyddoedd blaenorol.

Mesurau sydd wrthi'n cael eu datblygu

Mae pedwar mesur cyflawni wrthi'n cael eu datblygu. Mae gwaith yn mynd rhagddo naill ai i gytuno ar ddiffiniad priodol o fesur neu sefydlu proses ar gyfer adrodd ar ddata cadarn. Caiff y mesurau a ddaw o fewn y categori hwn eu hamlinellu ar dudalen 58. Cyn gynted ag y cytunir ar y diffiniadau a'r dulliau data, caiff y canllawiau adrodd hyn eu diweddarau a chaiff byrddau ac ymddiriedolaethau ieuchyd eu hysbysu.

Mesurau sydd wedi'u dileu

Yn dilyn adolygiad o argraffiad 2018-19 o Fframwaith Cyflawni GIG Cymru, nid yw nifer o'r mesurau cyflawni wedi'u trosglwyddo i'r ddogfen ar gyfer eleni. Gwnaed y penderfyniad i'w dileu o'r Fframwaith ar ôl cael cyngor gan arweinwyr polisi Llywodraeth Cymru ac Is-grŵp Mesurau'r GIG. Ymysg y prif resymau dros ddileu'r mesurau cyflawni hyn mae'r canlynol: mae'r targed wedi'i gyflawni fel mater o drefn ac nid oes cyfle i wneud rhagor o welliant; nid yw ansawdd y data yn ddigon cadarn neu; nid oedd modd gosod targed priodol wrth y mesur oherwydd yr effaith negyddol y gallai ei chael ar faes cyflawni arall.

Er mwyn gallu cyfeirio'n rhwydd, caiff yr holl ddangosyddion canlyniadau a mesurau perfformiad nad ydynt wedi'u trosglwyddo i rifyn 2019-20 o'r fframwaith eu nodi ar dudalen 60.

Monitro Perfformiad ac Adrodd Arno

Caiff yr holl ddata meintiol eu monitro ac adroddir arnynt yn unol â'r amllder adrodd a amlinellir yn y tablau canllawiau. Adroddir ar y mesurau hyn drwy Lywodraeth Cymru i'r grwpiau canlynol eu hystyried a, lle y bo'n briodol, i gymryd camau adferol:

Cyfarfodydd y GIG a Llywodraeth Cymru:

- Bwrdd Gweithredol Cenedlaethol y GIG
- Ansawdd a Chyflawni*
- Cyd-Dîm Gweithredol*

Cyfarfodydd Llywodraeth Cymru

- Grŵp Cyflawni Cenedlaethol
- Tîm Cyfarwyddwyr Gweithredol
- Bwrdd Cyflawni Integredig*

Adroddir ar bob mesur sydd â dull mwy ansoddol o fesur y gwasanaethau a ddarperir hefyd i'r grwpiau y soniwyd amdanynt eisoes. Er mwyn sicrhau dull cyson o adrodd ar y mesurau cyflawni hyn, caiff pob cyflwyniad ei adolygu gan yr arweinydd polisi priodol a chaiff sgôr Coch, Melyn, Gwyrdd yn seiliedig ar gyfres o feini prawf y cytunwyd arnynt. Caiff y sgôr hon ei hategu gan adroddiad cryno a fydd yn amlinellu unrhyw feysydd ffocws er mwyn gwella cyflawniad.

*Mae'r grwpiau hyn yn rhan o fframwaith rheoli perfformiad y GIG.

MESURAU CYFLAWNI GIG CYMRU
2019-20

1. CADW'N IACH: Mae pobl yng Nghymru yn cael yr wybodaeth a'r cymorth i reoli eu hiechyd corfforol a'u hiechyd meddwl eu hunain

Canlyniad	Mesur Cyflawni		Targed	Ffynhonnell Wybodaeth	Amllder Adrodd	Maes Polisi	Statws
Mae fy mhlant yn cael dechrau iach mewn bywyd	1	O'r merched a gafodd eu hasesiad cychwynnol ac a roddodd enedigaeth o fewn yr un bwrdd iechyd, canran y merched beichiog a roddodd y gorau i smygu pan oeddent yn feichiog (erbyn 36-38 wythnos o feichiogrwydd)	Gwelliant Blynyddol	Set Ddata Dangosydd Mamolaeth (Gwasanaeth Gwybodeg GIG Cymru)	Blynyddol	Nyrsio	
	2	Canran y plant sydd wedi cael tri dos o'r brechlyn '6 mewn 1' chwevalent erbyn iddynt gael eu pen-blwydd yn 1 oed	95%	Iechyd Cyhoeddus Cymru	Chwarterol	Iechyd y Cyhoedd	
	3	Canran y plant sydd wedi cael dau ddos o'r brechlyn MMR erbyn iddynt gael eu pen-blwydd yn 5 oed	95%	Iechyd Cyhoeddus Cymru	Chwarterol	Iechyd y Cyhoedd	
	4	Canran y plant sy'n 10 diwrnod oed o fewn y cyfnod adrodd sydd wedi manteisio ar elfen cyswllt ymwelydd iechyd 10-14 diwrnod o Raglen Plant Iach Cymru	tueddiad gwella 4 chwarter	Cronfa Ddata Iechyd Plant Cymunedol Cymru	Chwarterol	Cyflyrau Iechyd Difrifol	
Rwy'n iach ac yn weithgar ac yn gwneud y pethau sy'n cadw fy hun yn iach	5	Cyfraddau manteisio ar y brechiad fflw ymysg: Pobl 65 oed a hŷn Pobl dan 65 oed mewn grwpiau risg Merched beichiog Gweithwyr gofal iechyd	75% 55% 75% 60%	Iechyd Cyhoeddus Cymru	Blynyddol	Iechyd y Cyhoedd	

Canlyniad	Mesur Cyflawni		Targed	Ffynhonnell Wybodaeth	Amllder Adrodd	Maes Polisi	Statws
Rwy'n iach ac yn weithgar ac yn gwneud y pethau sy'n cadw fy hun yn iach	6	Canran y smygwyr sy'n oedolion sy'n ceisio rhoi'r gorau iddi drwy wasanaethau rhoi'r gorau i smygu	Targed blynyddol o 5%	Casgliad Data Gwasanaethau Rhoi'r Gorau i Smygu (Llywodraeth Cymru)	Chwarterol	Iechyd y Cyhoedd	
	7	Canran y smygwyr hynny sy'n cael dilysiad carbon monocsid ar ôl rhoi'r gorau iddi ers 4 wythnos	Targed blynyddol o 40%	Casgliad Data Gwasanaethau Rhoi'r Gorau i Smygu (Llywodraeth Cymru)	Chwarterol	Iechyd y Cyhoedd	
	8	Cyfradd Ewropeaidd wedi'i safoni yn ôl oedran nifer derbyniadau i'r ysbyty oherwydd alcohol ar gyfer unigolion sy'n byw yng Nghymru	Tueddiad gwella 4 chwarter	Cronfa Ddata Cyfnodau Gofal Cleifion Cymru (PEDW)	Chwarterol	Iechyd y Cyhoedd	Newydd
Rwy'n gwybod ac yn deall pa ofal, cymorth a chyfleoedd sydd ar gael ac yn eu defnyddio er mwyn fy helpu i sicrhau fy iechyd a'm lles	9	Canran y bobl ag anableddau dysgu sy'n cael archwiliad iechyd blynyddol	75%	Casgliad Gwasanaethau Ychwanegol dan Gyfarwyddyd y Gwasanaethau Cymdeithasol	Blynyddol	Nyrsio	

2. GOFAL DIOGEL: Caiff pobl yng Nghymru eu hamddiffyn rhag niwed a chânt gefnogaeth i amddiffyn eu hunain rhag niwed hysbys

Canlyniad	Mesur Cyflawni		Targed	Ffynhonnell Wybodaeth	Amllder Adrodd	Maes Polisi	Statws
Rwy'n cael cymorth i amddiffyn fy iechyd fy hun a'm teulu	10	Canran y gydymffurfiaeth ar gyfer staff a benodir i rolau newydd lle mae angen cynnal archwiliad o restr waharddedig plant	Gwelliant dros 6 mis	Ffurflen Monitro'r broses o Ddiogelu Oedolion a Phlant (Llywodraeth Cymru)	Ddwywaith y flwyddyn	Nyrsio	
	11	Canran y gydymffurfiaeth ar gyfer staff a benodir i rolau newydd lle mae angen cynnal archwiliad o restr waharddedig oedolion	Gwelliant dros 6 mis	Ffurflen Monitro'r broses o Ddiogelu Oedolion a Phlant (Llywodraeth Cymru)	Ddwywaith y flwyddyn	Nyrsio	
	12	Nifer yr achosion o dderbyn clefion i'r ysbyty lle ceir unrhyw sôn am hunan-niweidio bwriadol ar gyfer plant a phobl ifanc (10-24 mlwydd oed) fesul 1,000 o'r boblogaeth	Gostyngiad blynyddol	Cronfa Ddata Cyfnodau Gofal Clefion Cymru (PEDW)	Blynyddol	Iechyd Meddwl, Grwpiau sy'n Agored i Niwed a Throseddwyd	Diwygiwyd
Rwy'n ddiogel a chaf fy amddiffyn rhag niwed drwy ofal, triniaeth a chymorth o ansawdd uchel	13	Marwolaethau y gellid eu hosgoi fesul 100,000 o'r boblogaeth safonedig Ewropeaidd	Gostyngiad Blynyddol	Iechyd Cyhoeddus Cymru	Blynyddol	Ansawdd Gofal Iechyd	
	14	Canran y clefion mewnol a gafodd brawf sgrinio sepsis positif sydd wedi cael pob elfen o'r bwndel chwe cham sepsis ar gyfer yr awr gyntaf o fewn awr i gael y prawf sgrinio positif	Tueddiad gwella 12 mis	Ffurflen Monitro Chwe Cham Sepsis (Llywodraeth Cymru)	Misol	Ansawdd Gofal Iechyd	

Canlyniad	Mesur Cyflawni		Targed	Ffynhonnell Wybodaeth	Amllder Adrodd	Maes Polisi	Statws
Rwy'n ddiogel a chaf fy amddiffyn rhag niwed drwy ofal, triniaeth a chymorth o ansawdd uchel	15	Canran y cleifion a aeth i'r Adran Achoson Brys ar ôl cael prawf sgrinio positif am sepsis sydd wedi cael pob elfen o'r bwndel chwe cham sepsis ar gyfer yr awr gyntaf o fewn awr i gael prawf sgrinio cadarnhaol	Tueddiad gwella 12 mis	Ffurflen Monitro Bwndel Chwe Cham Sepsis (Llywodraeth Cymru)	Misol	Ansawdd Gofal Iechyd	
	16	Nifer yr achosion o thrombosis a gafwyd yn yr ysbyty y gellid bod wedi eu hatal	Tueddiad gostwng 4 chwarter	Ffurflen Monitro Thrombosis a gafwyd yn yr ysbyty (Llywodraeth Cymru)	Chwarterol	Ansawdd Gofal Iechyd	
	17	Meintiau dyddiol cyfartalog o gyffuriau opioid fesul 1,000 o gleifion	Tueddiad gostwng 4 chwarter	Canolfan Therapiwtig a Thocsicoleg Cymru Gyfan	Chwarterol	Fferyllol a Rhagnodi	Newydd
	18	Nifer y cleifion 65 oed a hŷn sydd wedi cael cyffuriau antiseicotig ar bresgripsiwn	Gostyngiad o chwarter i chwarter	Canolfan Therapiwtig a Thocsicoleg Cymru Gyfan	Chwarterol	Fferyllol a Rhagnodi	Newydd
	19	Cyfanswm yr eitemau gwrthlidiol fesul 1,000 STAR-PU (uned ragnodi grŵp therapiwtig penodol sy'n gysylltiedig ag oedran	Targed penodol y Bwrdd Iechyd: Gostyngiad chwarterol o 5% yn erbyn llinell sylfaen Ebill 2017 - Mawrth 2018	Canolfan Therapiwtig a Thocsicoleg Cymru Gyfan	Chwarterol	Fferyllol a Rhagnodi	Diwygiwyd

Canlyniad	Mesur Cyflawni		Targed	Ffynhonnell Wybodaeth	Amllder Adrodd	Maes Polisi	Statws
Rwy'n ddiogel a chaf fy amddiffyn rhag niwed drwy ofal, triniaeth a chymorth o ansawdd uchel	20	Eitemau Fluoroquinolone, Cephalosporin, Clindamycin a Co-amoxiclav fesul 1,000 o gleifion	Targed penodol y Bwrdd Iechyd: Gostyngiad chwarterol o 10% yn erbyn llinell sylfaen Ebill 2017 - Mawrth 2018	Canolfan Therapiwtig a Thocsicoleg Cymru Gyfan	Chwarterol	Fferyllol a Rhagnodi	Diwygiwyd
	21	Cyfradd gronol o achosion o facteremia wedi'u cadarnhau mewn labordy fesul 100,000 o'r boblogaeth: E.coli Bacteremia S.aureus (MRSA ac MSSA) C.difficile Klebsiella sp Aeruginosa	Bwrdd Iechyd Targed penodol y Bwrdd Iechyd	Iechyd Cyhoeddus Cymru	Misol	Ansawdd Gofal Iechyd	Diwygiwyd
	22	Nifer y Rhybuddion a Hysbysiadau gan Datrysiaidau Diogelwch Cleifion Cymru nad oeddent wedi'u sicrhau o fewn y raddfa amser y cytunwyd arni	0	Diogelwch Cleifion Cymru	Chwarterol	Ansawdd Gofal Iechyd	
	23	O'r digwyddiadau difrifol y disgwyliid eu sicrhau, y ganran a sicrhawyd o fewn y gyfradd amser y cytunwyd arni	90%	Casgliad Data Adrodd Digwyddiadau Difrifol (Llywodraeth Cymru)	Misol	Ansawdd Gofal Iechyd	

Canlyniad	Mesur Cyflawni		Targed	Ffynhonnell Wybodaeth	Amllder Adrodd	Maes Polisi	Statws
	24	Nifer y digwyddiadau byth newydd	0	Casgliad Data Adrodd Digwyddiadau Difrifol (Llywodraeth Cymru)	Misol	Ansawdd Gofal Iechyd	

3. GOFAL EFFEITHIOL: Mae pobl yng Nghymru yn cael y gofal a'r cymorth cywir mor lleol â phosibl a chânt eu galluogi i gyfrannu at sicrhau bod y gofal hwnnw yn llwyddiannus

Canlyniad	Mesur Cyflawni		Targed	Ffynhonnell Wybodaeth	Amllder Adrodd	Maes Polisi	Statws
Caiff gofal a chymorth iechyd eu darparu yn fy nghartref neu mor agos â phosibl at fy nghartref	25	Nifer yr achosion o oedi wrth drosglwyddo gofal iechyd meddwl gan y bwrdd iechyd	Tueddiad gostwng 12 mis	Cronfa Ddata Oedi wrth Drosglwyddo Gofal	Misol	Gwasanaethau Cymdeithasol ac Integreiddio	Diwygiwyd
	26	Nifer yr achosion o oedi wrth drosglwyddo gofal nad yw'n gysylltiedig ag iechyd meddwl gan y bwrdd iechyd	Tueddiad gostwng 12 mis	Cronfa Ddata Oedi wrth Drosglwyddo Gofal	Misol	Gwasanaethau Cymdeithasol ac Integreiddio	Diwygiwyd
Mae ymyriadau er mwyn gwella fy iechyd yn seiliedig ar ymchwil ac arfer gorau amserol o ansawdd da	27	Canran yr adolygiadau marwolaethau cyffredinol a gynhaliwyd o fewn 28 diwrnod i farwolaeth	95%	Casgliad Data Adolygiad o Farwolaethau Nodiadau Achos (Llywodraeth Cymru)	Misol	Ansawdd Gofal Iechyd	
	28	Cyfradd fras marwolaethau yn yr ysbyty (yn 74 oed neu iau)	Tueddiad gostwng 12 mis	Systemau Gwybodaeth Gofal Iechyd Clinigol	Misol	Ansawdd Gofal Iechyd	
	29	Canran y gydymffurfiaeth ag elfen hyfforddi Llywodraethu Gwybodaeth (Cymru) lefel 1 a gwblhawyd o'r Fframwaith Sgiliau Craidd a Hyfforddiant	85%	Cofnod Staff Electronig	Misol	Safonau Gwybodaeth a Llywodraethiant	
	30	Canran y cyfnodau gofal wedi'u codio'n glinigol o fewn un mis adrodd ar ôl dyddiad rhyddhau olaf y cyfnod gofal	95%	Cronfa Ddata Cyfnodau Gofal Cleifion Cymru (PEDW)	Misol	Safonau Gwybodaeth a Llywodraethiant	

Canlyniad	Mesur Cyflawni		Targed	Ffynhonnell Wybodaeth	Amllder Adrodd	Maes Polisi	Statws
Mae ymyriadau er mwyn gwella fy iechyd yn seiliedig ar ymchwil ac arfer gorau amserol o ansawdd da	31	Canran y cywirdeb codio clinigol a gyflawnwyd yn rhaglen archwilio cywirdeb codio clinigol cenedlaethol Gwasanaeth Gwybodeg Cenedlaethol Cymru	Gwelliant blynyddol	Adroddiadau Archwilio Codio Clinigol Gwasanaeth Gwybodeg GIG Cymru	Blynyddol	Safonau Gwybodaeth a Llywodraethiant	
	32	Rhaid i'r holl feddyginiaethau newydd a argymhellir gan Grŵp Strategaeth Meddyginiaethau Cymru Gyfan a NICE, yn cynnwys argymhellion dros dro ar gyfer meddyginiaethau canser, fod ar gael lle y bo'n briodol yn glinigol, heb fod yn hwyrach na dau fis ar ôl cyhoeddi Penderfyniad Arfarnu Terfynol NICE ac argymhelliad arfarnu Grŵp Strategaeth Meddyginiaethau Cymru Gyfan	100%	Canolfan Therapiwtig a Thocsicoleg Cymru Gyfan System Medusa Gwasanaeth Gwybodeg Cenedlaethol Cymru	Chwarterol	Fferyllol a Rhagnodi	
	33	Nifer yr astudiaethau portffolio ymchwil glinigol Ymchwil Iechyd a Gofal Cymru	Gwelliant blynyddol o 10%	Ymchwil Iechyd a Gofal Cymru	Chwarterol	Ymchwil Gofal Cymdeithasol ac Iechyd	
	34	Nifer yr astudiaethau a noddir yn fasnachol gan Ymchwil Iechyd a Gofal	gwelliant blynyddol o 5%	Ymchwil Iechyd a Gofal Cymru	Chwarterol	Ymchwil Gofal Cymdeithasol ac Iechyd	

Canlyniad	Mesur Cyflawni		Targed	Ffynhonnell Wybodaeth	Amllder Adrodd	Maes Polisi	Statws
Mae ymyriadau er mwyn gwella fy iechyd yn seiliedig ar ymchwil ac arfer gorau amserol o ansawdd da	35	Nifer y cleifion a gafodd eu recriwtio i astudiaethau portffolio ymchwil glinigol Ymchwil Iechyd a Gofal Cymru	gwelliant blynyddol o 10%	Ymchwil Iechyd a Gofal Cymru	Chwarterol	Ymchwil Gofal Cymdeithasol ac Iechyd	
	36	Nifer y cleifion a gafodd eu recriwtio i astudiaethau a noddir yn fasnachol gan Ymchwil Iechyd a Gofal Cymru	Gwelliant blynyddol o 5%	Ymchwil Iechyd a Gofal Cymru	Chwarterol	Ymchwil Gofal Cymdeithasol ac Iechyd	

4. GOFAL GYDAG URDDAS: Caiff pobl yng Nghymru eu trin ag urddas a pharch ac maent yn parchu ac yn trin eraill yn yr un modd

Canlyniad	Mesur Cyflawni		Targed	Ffynhonnell Wybodaeth	Amllder Adrodd	Maes Polisi	Statws
Rwy'n cael gwasanaeth o ansawdd ym mhob lleoliad gofal	37	Y sgôr gyfartalog a roddir gan y cyhoedd (16+ oed) ar gyfer boddhad cyffredinol â gwasanaethau iechyd yng Nghymru	Gwelliant	Arolwg Cenedlaethol Cymru	Bob 2 flynedd	Nyrsio	
	38	Nifer y triniaethau a ohiriwyd naill ai ar y diwrnod neu'r diwrnod cynt am resymau anghlinigol	Bwrdd Iechyd Targed penodol y Bwrdd Iechyd: Gostyngiad o ddim llai na 5% o gyfanswm y triniaethau a ohiriwyd gan y bwrdd iechyd ar gyfer y flwyddyn ariannol flaenorol	Set Ddata o'r Triniaethau a Ohiriwyd ar gyfer Cleifion Mewnol	Misol	Cyflawniad a Pherfformiad	
Caiff fy llais ei glywed a gwrandewir arno	39	Tystiolaeth o sut mae sefydliadau'r GIG yn ymateb i brofiad defnyddwyr gwasanaethau er mwyn gwella gwasanaethau	Ddim yn berthnasol	Ffurflen Monitro Tystiolaeth o Ymateb i Adborth gan Gleifion er mwyn Gwella Gwasanaethau (Llywodraeth Cymru)	Blynyddol	Nyrsio	Diwygiedig
	40	Canran y pryderon sydd wedi cael ymateb terfynol (o dan Reoliad 24) neu ymateb dros dro (o dan Reoliad 26) hyd at ac yn cynnwys 30 diwrnod gwaith o'r dyddiad y daeth y pryder i law'r sefydliad am y tro cyntaf	75%	Casgliad Data am Bryderon (Llywodraeth Cymru)	Chwarterol	Ansawdd Gofal Iechyd	

Canlyniad	Mesur Cyflawni		Targed	Ffynhonnell Wybodaeth	Amllder Adrodd	Maes Polisi	Statws
Caiff fy llais ei glywed a gwrandewir arno	41	Canran y bobl yng Nghymru sydd wedi'u cofrestru â meddyg teulu (65 oed neu'n hŷn) sydd wedi cael diagnosis o ddementia	Gwelliant blynyddol	Cofrestr o Glefydau Fframwaith Ansawdd a Chanlyniadau Meddygon Teulu, NHS Digital a CFAS11	Blynyddol	Iechyd Meddwl, Grwpiau sy'n Agored i Niwed a Throseddwy	
Caf fy nhrin ag urddas a pharch ac rwy'n trin eraill yn yr un modd	42	Canran yr oedolion (16+ oed) sydd wedi cael apwyntiad mewn ysbyty yn ystod y 12 mis diwethaf, a oedd yn teimlo eu bod wedi cael eu trin ag urddas a pharch	Gwelliant blynyddol	Arolwg Cenedlaethol Cymru	Bob 2 flynedd	Nyrsio	Newydd
	43	Canran yr oedolion (16+ oed) a nododd eu bod yn fodlon iawn neu'n eithaf bodlon ar y gofal a ddarperir gan eu meddyg teulu	Gwelliant blynyddol	Arolwg Cenedlaethol Cymru	Blynyddol	Nyrsio Gofal Sylfaenol	
	44	Canran yr oedolion (16+ oed) a nododd eu bod yn fodlon iawn neu'n eithaf bodlon ar y gofal a gawsant yn un o ysbytai'r GIG	Gwelliant blynyddol	Arolwg Cenedlaethol Cymru	Blynyddol	Nyrsio	
	45	Canran y staff a gyflogir gan y GIG sy'n cwblhau hyfforddiant ar ddementia ar lefel wybodus	85%	Ffurflen Monitro Data Hyfforddiant ar Ddementia (Llywodraeth Cymru)	Ddwywaith y flwyddyn	Nyrsio	

Canlyniad	Mesur Cyflawni		Targed	Ffynhonnell Wybodaeth	Amllder Adrodd	Maes Polisi	Statws
	46	Canran y timau practisau meddygon teulu sydd wedi cwblhau hyfforddiant ar ddementia neu hyfforddiant arall fel yr amlinellir o dan y Gwasanaeth Ychwanegol dan Gyfarwyddyd ar gyfer salwch meddwl	Gwelliant blynyddol	Ffurflen Monitro Data Gwasanaeth Ychwanegol dan Gyfarwyddyd ar gyfer Salwch Meddwl (Llywodraeth Cymru)	Blynyddol	Iechyd Meddwl, Grwpiau sy'n Agored i Niwed a Throseddwy	

5. GOFAL AMSEROL: Caiff pobl yng Nghymru fynediad amserol at wasanaethau yn seiliedig ar angen clinigol ac maent yn cymryd rhan weithredol mewn penderfyniadau ynghylch eu gofal

Canlyniad	Mesur Cyflawni		Targed	Ffynhonnell Wybodaeth	Amllder Adrodd	Maes Polisi	Statws
Caf fynediad hawdd ac amserol at wasanaethau gofal sylfaenol	47	Canran y bobl (16+ oed) sy'n ei chael hi'n anodd gwneud apwyntiad cyfleus â meddyg teulu	Gostyngiad blynyddol	Arolwg Cenedlaethol	Blynyddol	Gofal Sylfaenol	
	48	Canran y practisau meddygon teulu sy'n cynnig apwyntiadau dyddiol rhwng 17:00 a 18:30	Gostyngiad blynyddol	Gwasanaethau Gwybodaeth a Dadansoddi Llywodraeth Cymru	Blynyddol	Gofal Sylfaenol	
	49	Canran y cleifion y Tu Allan i Oriau/111 a flaenoriaethwyd fel achosion P1CH a ddechreuodd eu hasesiad clinigol diffiniol o fewn 1 awr i'w galwad gyntaf yn cael ei hateb	90%	Casgliad Data y Tu Allan i Oriau Arferol/111 (Llywodraeth Cymru)	Misol	Cyflawniad a Pherfformiad	Newydd
	50	Canran y cleifion y Tu Allan i Oriau/111 a flaenoriaethwyd fel achosion P1F2F a oedd angen apwyntiad mewn Canolfan Gofal Sylfaenol a gafodd eu gweld o fewn un awr ar ôl gorffen eu hasesiad clinigol diffiniol	90%	Casgliad Data y Tu Allan i Oriau Arferol/111 (Llywodraeth Cymru)	Misol	Cyflawniad a Pherfformiad	Newydd
	51	Canran poblogaeth y bwrdd iechyd sy'n manteisio ar ofal deintyddol sylfaenol y GIG yn rheolaidd	Tueddiad gwella 4 chwarter	Awdurdod Gwasanaethau Busnes y GIG	Chwarterol	Gofal Sylfaenol	

Canlyniad	Mesur Cyflawni		Targed	Ffynhonnell Wybodaeth	Amllder Adrodd	Maes Polisi	Statws
Er mwyn sicrhau'r canlyniad gorau posibl, caf ddiagnosis cynnar o'm cyflwr a chaiff ei drin yn unol â'r angen clinigol	52	Canran y cleifion sy'n aros llai na 26 wythnos i gael triniaeth	95%	Set Ddata Cyfeirio at Driniaeth (cyfunol)	Misol	Cyflawniad a Pherfformiad	
	53	Nifer y cleifion sy'n aros mwy na 36 wythnos am driniaeth	0	Set Ddata Cyfeirio at Driniaeth (cyfunol)	Misol	Cyflawniad a Pherfformiad	
	54	Nifer y cleifion sy'n aros mwy nag 8 wythnos ar gyfer triniaeth ddiagnostig benodol	0	Set Ddata Amseroedd Aros ar gyfer Triniaethau Diagnostig a Therapiau	Misol	Cyflawniad a Pherfformiad	
	55	Nifer y cleifion sy'n aros mwy na 14 wythnos am therapi penodol	0	Set Ddata Amseroedd Aros ar gyfer Triniaethau Diagnostig a Therapiau	Misol	Cyflawniad a Pherfformiad	
	56	Nifer y cleifion sy'n aros am apwyntiad dilynol i gleifion allanol (wedi'i drefnu a heb ei drefnu) sy'n wynebu oedi y tu hwnt i'r dyddiad targed ar gyfer is-arbenigedd gofal a gynlluniwyd	I'w gadarnhau	Ffurflen Monitro Achosion o Oedi o ran Apwyntiadau Dilynol i Gleifion Allanol (Llywodraeth Cymru)	Misol	Cyflawniad a Pherfformiad	Diwygiwyd Targed ar gael erbyn Gwanwyn 2019
	57	Canran y cleifion offthalmoleg R1 sydd i'w gweld erbyn eu dyddiadau targed clinigol neu o fewn 25% yn fwy na'i dyddiad taged clinigol ar gyfer eu gofal neu driniaeth	95%	Ffurflen Monitro Mesurau Gofal Llygaid (Llywodraeth Cymru)	Misol	Cyflawniad a Pherfformiad	Newydd

Canlyniad	Mesur Cyflawni		Targed	Ffynhonnell Wybodaeth	Amllder Adrodd	Maes Polisi	Statws
Er mwyn sicrhau'r canlyniad gorau posibl, caf ddiagnosis cynnar o'm cyflwr a chaiff ei drin yn unol â'r angen clinigol	58	Canran y cleifion sy'n aros llai na 26 wythnos cyn dechrau ar therapi seicolegol ym maes Iechyd Meddwl Arbenigol i Oedolion	80%	Casgliad Data ar Amseroedd Aros am Therapi Seicolegol (Llywodraeth Cymru))	Misol	Iechyd Meddwl, Grwpiau sy'n Agored i Niwed a Throseddwy	Newydd
	59	Canran y plant a phobl ifanc sy'n aros llai na 26 wythnos cyn dechrau asesiad niwroddatblygiadol	80%	Casgliad Data ar Amseroedd Aros Niwroddatblygiadol (Llywodraeth Cymru)	Misol	Iechyd Meddwl, Grwpiau sy'n Agored i Niwed a Throseddwy	Newydd
	60	Canran yr asesiadau iechyd meddwl a gynhelir o fewn (hyd at ac yn cynnwys) 28 diwrnod i ddyddiad yr atgyfeiriad	80%	Casgliad Data Mesur Iechyd Meddwl (Cymru) 2010 - Ffurflen Rhan 1 (Llywodraeth Cymru)	Misol	Iechyd Meddwl, Grwpiau sy'n Agored i Niwed a Throseddwy	
	61	Canran yr ymyriadau therapiwtig a ddechreuodd o fewn (hyd at ac yn cynnwys) 28 diwrnod ar ôl asesiad gan Wasanaethau Cymorth Iechyd Meddwl Gofal Sylfaenol Lleol	80%	Casgliad Data Mesur Iechyd Meddwl (Cymru) 2010 - Ffurflen Rhan 1 (Llywodraeth Cymru)	Misol	Iechyd Meddwl, Grwpiau sy'n Agored i Niwed a Throseddwy	
	62	Canran y cleifion cymwys (gorfodol ac anffurfiol/gwirfoddol) a gafodd eu cyswllt cyntaf â Gwasanaeth Eiriolaeth Iechyd Meddwl Annibynnol o fewn pum diwrnod gwaith i'w cais	100%	Casgliad Data Mesur Iechyd Meddwl (Cymru) 2010 - Ffurflen Rhan 4 (Llywodraeth Cymru)	Chwarterol	Iechyd Meddwl, Grwpiau sy'n Agored i Niwed a Throseddwy	

Canlyniad	Mesur Cyflawni		Targed	Ffynhonnell Wybodaeth	Amllder Adrodd	Maes Polisi	Statws
Er mwyn sicrhau'r canlyniad gorau posibl, caf ddiagnosis cynnar o'm cyflwr a chaiff ei drin yn unol â'r angen clinigol	63	Canran y cleifion sydd newydd gael diagnosis o ganser, nid drwy'r llwybr brys, a ddechreuodd driniaeth ddiffiniol o fewn (hyd at ac yn cynnwys) 31 diwrnod o gael diagnosis (ni waeth beth fo'u llwybr atgyfeirio)	98%	Ffurflen Monitro Targed Canser Crynswth (Llywodraeth Cymru)	Misol	Cyflawniad a Pherfformiad	
	64	Canran y cleifion sydd newydd gael diagnosis o ganser, drwy'r llwybr brys ar gyfer cancer a amheuir, a ddechreuodd driniaeth ddiffiniol o fewn (hyd at ac yn cynnwys) 62 diwrnod o gael eu hatgyfeirio	95%	Ffurflen Monitro Targed Canser Crynswth (Llywodraeth Cymru)	Misol	Cyflawniad a Pherfformiad	
	65	Canran y cleifion sy'n dechrau triniaeth cancer ddiffiniol o fewn 62 diwrnod o'r pwynt yr amheuir bod cancer arnynt	Tueddiad gwella 12 mis	Ffurflen Monitro'r Llwybr Unigol ar gyfer Canser (Llywodraeth Cymru)	Misol	Cyflawniad a Pherfformiad	Newydd Y cyfnod adrodd i ddechrau ym mis Mehefin 2019
	66	Canran y cleifion sy'n cael diagnosis o strôc sy'n cael eu derbyn yn syth i uned strôc o fewn 4 awr	Y cyfartaledd chwarterol cenedlaethol diweddaraf SSNAP yn y DU	Archwiliad Cenedlaethol ar gyfer Strôc Sentinel (SSNAP)	Misol	Cyflawniad a Pherfformiad	Diwygiwyd

Canlyniad	Mesur Cyflawni		Targed	Ffynhonnell Wybodaeth	Amllder Adrodd	Maes Polisi	Statws
Er mwyn sicrhau'r canlyniad gorau posibl, caf ddiagnosis cynnar o'm cyflwr a chaiff ei drin yn unol â'r angen clinigol	67	Canran y cleifion sy'n cael eu hasesu gan feddyg ymgynghorol strôc arbenigol o fewn 24 awr	Y cyfartaledd chwarterol cenedlaethol diweddaraf SSNAP yn y DU	Archwiliad Cenedlaethol ar gyfer Strôc Sentinel (SSNAP)	Misol	Cyflawniad a Pherfformiad	Diwygiwyd
	68	Canran y cleifion strôc sy'n cael y nifer gofynnol o funudau o therapi galwedigaethol, ffisiotherapi, therapi seicoleg a therapi lleferydd ac iaith	Tueddiad gwella 12 mis	Archwiliad Cenedlaethol ar gyfer Strôc Sentinel (SSNAP)	Misol	Cyflawniad a Pherfformiad	Newydd
	69	Canran y cleifion strôc sy'n cael asesiad dilynol mewn 6 mis	Tueddiad gwella Chwarterol	Archwiliad Cenedlaethol ar gyfer Strôc Sentinel (SSNAP)	Chwarterol	Cyflawniad a Pherfformiad	Newydd
	70	Canran yr ymatebion brys i alwadau coch sy'n cyrraedd o fewn (hyd at ac yn cynnwys) 8 munud	65%	Ymddiriedolaeth GIG Gwasanaethau Ambiwlans Cymru	Misol	Cyflawniad a Pherfformiad	
	71	Nifer y trosglwyddiadau ambiwlans dros un awr	0	Ymddiriedolaeth GIG Gwasanaethau Ambiwlans Cymru	Misol	Cyflawniad a Pherfformiad	
	72	Canran cleifion sy'n treulio llai na 4 awr ym mhob cyfleuster gofal brys mawr a bach (h.y. adran damweiniau ac achosion brys) o'r adeg y byddant yn cyrraedd i'r adeg y cânt eu derbyn, eu trosglwyddo neu eu rhyddhau.	95%	Set Ddata Adran Achosion Brys	Misol	Cyflawniad a Pherfformiad	

Canlyniad	Mesur Cyflawni		Targed	Ffynhonnell Wybodaeth	Amllder Adrodd	Maes Polisi	Statws
Er mwyn sicrhau'r canlyniad gorau posibl, caf ddiagnosis cynnar o'm cyflwr a chaiff ei drin yn unol â'r angen clinigol	73	Nifer y cleifion sy'n treulio 12 awr neu fwy ym mhob cyfleuster gofal mawr a bach mewn ysbytai o'r adeg y byddant yn cyrraedd i'r adeg y cânt eu derbyn, eu trosglwyddo neu eu Rhyddhau	0	Set Ddata Adran Achosion Brys	Misol	Cyflawniad a Pherfformiad	
	74	Canran goroesi o fewn 30 diwrnod o dderbyn claf i'r ysbyty ar frys am dorri ei glun	Tueddiad gwella 12 mis	Systemau Gwybodaeth Gofal Iechyd Clinigol	Misol	Ansawdd Gofal Iechyd	

6. GOFAL UNIGOL: Caiff pobl yng Nghymru eu trin fel unigolion sydd â'u hanghenion a'u cyfrifoldebau eu hunain

Canlyniad	Mesur Cyflawni		Targed	Ffynhonnell Wybodaeth	Amllder Adrodd	Maes Polisi	Statws
Lleihau anghydraddoldebau a all fy atal rhag byw bywyd iach	75	Adroddiad ansoddol yn nodi tystiolaeth o ddatblygu cydraddoldeb a chydberthnasau da mewn gweithgareddau o ddydd i ddydd	Ddim yn berthnasol	Ffurflen Monitro Gwella Cydraddoldeb a Chydberthnasau Da (Llywodraeth Cymru)	Ddwywaith y flwyddyn	Gweithrediad au a Pholisi'r Gymraeg	Diwygiwyd
Rwy'n siarad drosof fy hun ac yn cyfrannu at y penderfyniadau sy'n effeithio ar fy mywyd neu mae gennyf rywun a all wneud hynny drosof	76	Adroddiad ansoddol yn nodi cynnydd yn erbyn y pum safon sy'n golygu y gellir nodi a thargedu iechyd a lles pobl ddigartref a grwpiau sy'n agored i niwed	Ddim yn berthnasol	Ffurflen Monitro'r Broses o Wella Iechyd a Lles Pobl Ddigartref a Grwpiau Penodol sy'n Agored i Niwed (Llywodraeth Cymru)	Ddwywaith y flwyddyn	Iechyd Meddwl, Grwpiau sy'n Agored i Niwed a Throseddwyd	
Gallaf gael gafael ar y wybodaeth gywir, pan fydd ei hangen arnaf, yn y ffordd rwyf am ei chael a defnyddio'r wybodaeth hon i reoli a gwella fy lles	77	Adroddiad ansoddol yn nodi'r cyflawniadau a wnaed tuag at weithredu'r safon Cymru gyfan ar gyfer dulliau cyfathrebu a gwybodaeth hygyrch i bobl sydd â nam ar y synhwyrchau	Ddim yn berthnasol	Ffurflen Monitro Cyfathrebu a Gwybodaeth Hygyrch (Llywodraeth Cymru)	Ddwywaith y flwyddyn	Gweithrediad au a Pholisi'r Gymraeg	
Caf ofal a chymorth drwy gyfrwng y Gymraeg os byddaf am ei gael	78	Adroddiad ansoddol yn nodi tystiolaeth bod camau gweithredu'r iaith Gymraeg yn cael eu rhoi ar waith fel y'u diffiniwyd yn Mwy na Geiriau	Ddim yn berthnasol	Ffurflen Monitro'r Iaith Gymraeg (Llywodraeth Cymru)	Ddwywaith y flwyddyn	Gweithrediad au a Pholisi'r Gymraeg	Diwygiwyd templed adrodd newydd ar gael yn ystod haf 2019

Canlyniad	Mesur Cyflawni		Targed	Ffynhonnell Wybodaeth	Amllder Adrodd	Maes Polisi	Statws
Caiff fy amgylchiadau unigol eu hystyried	79	Nifer y galwadau i linell gymorth CALL (Llinell Wrando a Chymorth Cymunedol) gan drigolion Cymru fesul 100,000 o'r boblogaeth	Tueddiad gwella 4 chwarter	Cronfa Ddata CALL (Bwrdd Iechyd Prifysgol Betsi Cadwaladr)	Chwarterol	Iechyd Meddwl, Grwpiau sy'n Agored i Niwed a Throseddwyd	
	80	Nifer y galwadau i Linell Gymorth Dementia Cymru gan drigolion Cymru fesul 100,000 o'r boblogaeth (40+ oed)	Tueddiad gwella 4 chwarter	Cronfa Ddata Llinell Gymorth Dementia (Bwrdd Iechyd Prifysgol Betsi Cadwaladr)	Chwarterol	Iechyd Meddwl, Grwpiau sy'n Agored i Niwed a Throseddwyd	Diwygiwyd
	81	Nifer y galwadau i linell gymorth DAN 24/7 (cyffuriau ac alcohol) gan drigolion Cymru fesul 100,000 o'r boblogaeth	Tueddiad gwella 4 chwarter	Cronfa Ddata Llinell Gymorth DAN 24/7 (Bwrdd Iechyd Prifysgol Betsi Cadwaladr)	Chwarterol	Iechyd Meddwl, Grwpiau sy'n Agored i Niwed a Throseddwyd	Diwygiwyd
	82	Canran y trigolion bwrdd iechyd sy'n derbyn gwasanaethau iechyd meddwl eilaidd (pob oed) sydd â chynllun gofal a thriniaeth dilys	90%	Casgliad Data Mesur Iechyd Meddwl (Cymru) 2010 - Ffurflen Rhan 2 (Llywodraeth Cymru)	Misol	Iechyd Meddwl, Grwpiau sy'n Agored i Niwed a Throseddwyd	
	83	Holl drigolion bwrdd iechyd sydd wedi cael eu hasesu o dan ran 3 o'r mesur iechyd meddwl i gael copi o'u hadroddiad o asesiad canlyniadau hyd at ac yn cynnwys 10 diwrnod gwaith ar ôl i'r asesiad gael ei gynnal	100%	Casgliad Data Mesur Iechyd Meddwl (Cymru) 2010 - Ffurflen Rhan 3 (Llywodraeth Cymru)	Misol	Iechyd Meddwl, Grwpiau sy'n Agored i Niwed a Throseddwyd	

7. EIN STAFF A’N HADNODDAU: Gall pobl yng Nghymru gael gwybodaeth am sut y darperir adnoddau ar gyfer y GIG a sut i wneud defnydd gofalus ohonynt

Canlyniad	Mesur Cyflawni		Targed	Ffynhonnell Wybodaeth	Amllder Adrodd	Maes Polisi	Statws
Caiff adnoddau eu defnyddio'n effeithlon ac yn effeithiol er mwyn gwella fy nghanlyniadau iechyd	84	Faint o feddyginiaethau biodebyg a ragnodir fel canran o gyfanswm y cynhyrchion 'cyfeirio' ynghyd â meddyginiaethau biodebyg (ar gyfer basged ddewisol o feddyginiaethau biodebyg)	Gwelliant o chwarter i chwarter	Canolfan Therapiwtig a Thocsicoleg Cymru Gyfan	Chwarterol	Fferyllol a Rhagnodi	Diwygiwyd
	85	Canran y diwrnodau gwely gofal critigol a gollwyd oherwydd oedi wrth drosglwyddo gofal (diffiniad ICNARC)	Gwelliant o chwarter i chwarter tuag at y targed o ddim mwy na 5%	Ward Watcher	Chwarterol	Cyflawniad a Pherfformiad	Newydd
	86	Canran y cleifion deintyddol sy'n oedolion yn y bwrdd iechyd sy'n dychwelyd i ofal deintyddol sylfaenol y GIG rhwng 6 a 9 mis	Tueddiad gostwng 4 chwarter	Awdurdod Gwasanaethau Busnes y GIG	Chwarterol	Gofal Sylfaenol	Newydd
Staff sydd wedi cael hyfforddiant o ansawdd sy'n llwyr ymroddedig i ddarparu gofal a chymorth ardderchog i mi a'm teulu	87	Canran y pennau a gyfrifir gan sefydliad sydd wedi cael Arfarniad Perfformiad ac Adolygiad Datblygu (PADR)/arfarniad meddygol yn y 12 mis blaenorol (ac eithrio meddygon a deintyddion dan hyfforddiant)	85%	Cofnod Staff Electronig a system Arfarniad Meddygol ac Ailddilysu	Misol	Datblygu Gweithluoedd a Sefydliadau	

Canlyniad	Mesur Cyflawni		Targed	Ffynhonnell Wybodaeth	Amllder Adrodd	Maes Polisi	Statws
Staff sydd wedi cael hyfforddiant o ansawdd sy'n llwyr ymroddedig i ddarparu gofal a chymorth ardderchog i mi a'm teulu	88	Canran y staff sydd wedi cael arfarniad perfformiad sy'n cytuno ei fod yn eu helpu i wella'r modd maent yn gwneud eu gwaith	Gwelliant	Arolwg Staff	I'w gadarnhau	Datblygu Gweithluedd a Sefydliadau	
	89	Sgôr ymgysylltu cyffredinol staff – dull sgôr graddfa	Gwelliant	Arolwg Staff	I'w gadarnhau	Datblygu Gweithluedd a Sefydliadau	
	90	Canran y gydymffurfiaeth ar gyfer yr holl gymwyseddau Lefel 1 a gwblhawyd o fewn y Fframwaith Sgiliau Craidd a Hyfforddiant fesul Sefydliad	85%	Cofnod Staff Electronig	Misol	Datblygu Gweithluedd a Sefydliadau	
	91	Canran cyfradd absenoldeb oherwydd salwch staff	I'w gadarnhau	Cofnod Staff Electronig	Misol	Datblygu Gweithluedd a Sefydliadau	Bydd y targed diwygiedig ar gael yn ystod gwanwyn 2019
	92	Canran y staff a fyddai'n fodlon ar safon y gofal a ddarperir gan eu sefydliad pe byddai angen triniaeth ar ffrind neu berthynas	Gwelliant	Arolwg Staff	I'w gadarnhau	Datblygu Gweithluedd a Sefydliadau	

CRYNODEB O DDIWYGIADAU I FESURAU CYFLAWNI

O gymharu â Fframwaith Cyflawni'r GIG a gyhoeddwyd ar gyfer 2018-19

Mesur Cyflawni 2019-20		Manylion y Diwygiad
Gofal Diogel: Caiff pobl yng Nghymru eu hamddiffyn rhag niwed a chânt gefnogaeth i amddiffyn eu hunain rhag niwed hysbys		
12	Cyfradd yr achosion o dderbyn cleifion i'r ysbyty lle ceir unrhyw sôn am hunan-niweidio bwriadol ar gyfer plant a phobl ifanc (10-24 oed) fesul 1,000 o'r boblogaeth	Cyfrifiad: Wedi newid yn ystod 2018/19. Roedd y mesur blaenorol a gyhoeddwyd yn adrodd ar nifer yr achosion o dderbyn cleifion i'r ysbyty ar gyfer hunan-niweidio bwriadol ar gyfer plant a phobl ifanc. Mae mesur 2019-20 yn adrodd y gyfradd fesul 1,000 o'r boblogaeth.
19	Cyfanswm yr eitemau gwrthlidiol fesul 1,000 STAR-PU (uned ragnodi grŵp therapiwtig penodol sy'n gysylltiedig ag oedran)	Targed: Y targed blaenorol oedd tueddiad gostwng 4 chwarter. Mae'r targed ar gyfer 2019-20 yn darged sy'n benodol i'r Bwrdd Iechyd: gostyngiad chwarterol o 5% yn erbyn llinell sylfaen Ebrill 2017 - Mawrth 2018
20	Eitemau Fluoroquinolones, Cephalosporins, Clindamycin a Co-amoxiclav fesul 1,000 o gleifion	Ffocws: Roedd y mesur blaenorol yn adrodd ar eitemau fluroquinolone, cephalosporin, clinamycin a co-amoxiclav fel canran o gyfanswm yr eitemau gwrthlidiol a ddosberthir yn y gymuned. Mae mesur 2019/20 yn adrodd ar y gyfradd fesul 1,000 o gleifion. Targed: Y targed blaenorol a gyhoeddwyd oedd gwelliant o un chwarter i'r llall. Mae'r targed ar gyfer 2019-20 yn darged sy'n benodol i'r Bwrdd Iechyd: gostyngiad chwarterol o 10% yn erbyn llinell sylfaen Ebrill 2017 - Mawrth 2018.
21	Cyfradd gronnol o achosion o bacteremia wedi'u cadarnhau mewn labordy fesul 100,000 o'r boblogaeth: E.coli Bacteraemias S.aureus (MRSA a MSSA) C.difficile Klebsiella sp Aeruginosa	Ffocws: Roedd mesurau blaenorol yn adrodd ar E.coli, bacteremias S.aureus (MRSA a MSSA) a C.difficile yn unig. Ar gyfer 2019-20, mae Klebsiella sp ac Aeruginosa wedi cael eu hychwanegu. Targed: Roedd targedau a gyhoeddwyd yn flaenorol ar gyfer E.coli, S.aureus bacteremias (MRSA ac MSSA) a C.difficile wedi'u nodi fel 'i'w cadarnhau'. Mae'r targedau ar gyfer 2019-20 yn darged sy'n benodol i'r bwrdd iechyd.
Gofal effeithiol: Mae pobl yng Nghymru yn cael y gofal a'r cymorth cywir mor lleol â phosibl a chânt eu galluogi i gyfrannu at sicrhau bod y gofal hwnnw yn llwyddiannus		
25	Nifer yr achosion o oedi wrth drosglwyddo gofal iechyd meddwl gan y bwrdd iechyd	Cyfrifiad: Roedd y cyfrifiad blaenorol yn seiliedig ar gyfnod treigl o 12 mis. Nid yw hyn bellach yn berthnasol. Targed: Roedd y targed blaenorol yn ostyngiad o ddim llai na 10% o gyfanswm oedi'r bwrdd iechyd ar gyfer y flwyddyn ariannol flaenorol. Mae'r targed ar gyfer 2019-20 yn dueddiad gostwng 12 mis.

Mesur Cyflawni 2019-20		Manylion y Diwygiad
26	Nifer yr achosion o oedi wrth drosglwyddo gofal nad yw'n gysylltiedig ag iechyd meddwl gan y bwrdd iechyd	Cyfrifiad: Roedd y cyfrifiad blaenorol yn seiliedig ar gyfnod treigl o 12 mis. Nid yw hyn bellach yn berthnasol. Targed: Roedd y targed blaenorol yn ostyngiad o ddim llai na 5% o gyfanswm oedi'r bwrdd iechyd ar gyfer y flwyddyn ariannol flaenorol. Mae'r targed ar gyfer 2019-20 yn dueddiad gostwng 12 mis.
Gofal gydag Urddas: Caiff pobl yng Nghymru eu trin ag urddas a pharch ac maent yn parchu ac yn trin eraill yn yr un modd		
39	Tystiolaeth o sut mae sefydliadau'r GIG yn ymateb i brofiad defnyddwyr gwasanaethau er mwyn gwella gwasanaethau	Diwygiad i'r Templed Adrodd. Mae'r maes ar ymateb i adborth gan ddefnyddwyr gwasanaethau er mwyn gwella/ailddylunio gwasanaethau wedi cael ei ddiwygio i ofyn am enghreifftiau o welliannau. Y gofyniad i adrodd ar enghreifftiau o hybu iechyd wedi cael ei ychwanegu at y maes sy'n canolbwyntio ar wasanaethau ataliol. Mae'r gofyniad i adrodd ar ofal cymunedol wedi cael ei ychwanegu at y maes sy'n canolbwyntio ar ofal sylfaenol, ac wedi'i dynnu o'r maes sy'n canolbwyntio ar gludo cleifion. Mae maes wedi'i ychwanegu i nodi sut y mae gwelliannau wedi cael eu cyfleu i ddefnyddwyr gwasanaethau. Mae'r maes am ymgysylltiad defnyddwyr gwasanaethau i lywio'r Cynlluniau Tymor Canolig Integredig wedi cael ei dynnu o'r templed.
Gofal amserol: Caiff pobl yng Nghymru fynediad amserol at wasanaethau yn seiliedig ar angen clinigol ac maent yn cymryd rhan weithredol mewn penderfyniadau ynghylch eu gofal		
56	Nifer y cleifion sy'n aros am apwyntiad dilynol i gleifion allanol (wedi'i drefnu a heb ei drefnu) sy'n wynebu oedi y tu hwnt i'r dyddiad targed y cytunwyd arno ar gyfer is-arbenigeddau gofal a gynlluniwyd	Targed: Y targed blaenorol a gyhoeddwyd oedd tueddiad gostwng 12 mis. Disgwylir y bydd y targed ar gyfer 2019-20 ar gael yn ystod Gwanwyn 2019.
66	Canran y cleifion sydd wedi cael diagnosis o strôc sy'n cael mynediad uniongyrchol i uned strôc aciwt o fewn 4 awr	Meini prawf: Roedd disgrifiad blaenorol a gyhoeddwyd yn nodi achos o dderbyn claf yn uniongyrchol o 'uned strôc aciwt'. Mae mesur 2019-20 yn cyfeirio at dderbyn claf i 'uned strôc'. Yn ogystal, mae'r disgrifiad wedi cael ei ddiwygio i gynnwys manylion yr amserlen 4 awr.
67	Canran y cleifion sy'n cael eu hasesu gan feddyg ymgynghorol strôc arbenigol o fewn 24 awr	Meini prawf: Mae'r disgrifiad wedi'i ddiwygio i gynnwys manylion yr amserlen 4 awr.

Mesur Cyflawni 2019-20		Manylion y Diwygiad
Gofal Unigol: Caiff pobl yng Nghymru eu trin fel unigolion sydd â'u hanghenion a'u cyfrifoldebau eu hunain		
75	Adroddiad ansoddol yn nodi tystiolaeth o ddatblygu cydraddoldeb a chydberthnasau da mewn gweithgareddau o ddydd i ddydd yn sefydliadau'r GIG	Diwygiad i'r Templed Adrodd. Mae'r meysydd canlynol wedi'u hychwanegu: - Mae Asesiadau o'r Effaith ar Gydraddoldeb yn rhan annatod o raglenni newid/trawsffurfio gwasanaethau a chynlluniau cyflenwi gwasanaethau a chânt eu llywio gan ganfyddiadau o ymarferion ymgysylltu ac ymgynghori a thystiolaeth arall. - Gwneir cysylltiadau rhwng cydraddoldeb a'r mentrau ansawdd a nodir yn y Strategaeth Gwella Ansawdd a'r Datganiad Ansawdd Blynnyddol. Mae'r meysydd canlynol wedi cael eu tynnu: - Mae Cynlluniau Tymor Canolig Integredig yn nodi sut y caiff yr Asesiad o'r Effaith ar Gydraddoldeb ei ymwreiddio mewn cynlluniau i newid gwasanaethau a'i lywio gan ganfyddiadau o ymarferion ac ymgynghori a gwasanaethau eraill. - Mae'r cynlluniau gwasanaeth yn cynnwys amcanion mesuradwy clir ar gyfer lleihau anghydraddoldebau iechyd ac maent yn cyfateb i'r blaenoriaethau cydraddoldeb a nodir yn y Cynllun Cydraddoldeb Strategol. - Mae pob rhaglen/cynllun newid gwasanaeth yn cynnwys y canlynol o leiaf: oblygiadau cydraddoldeb, gan gynnwys effeithiau cadarnhaol a negyddol ar gleifion, y cyhoedd a staff; lliniaru camau gweithredu er mwyn lleihau unrhyw effaith negyddol ddisgwyliedig. - Mae cysylltiad clir rhwng cydraddoldeb a mentrau ansawdd, a chaiff ei lywio gan y canlynol: canfyddiadau'r asesiad o anghenion, y gofrestr risg, a'r heriau a'r blaenoriaethau gwella a nodir yn y Datganiad Ansawdd Blynnyddol.
78	Adroddiad ansoddol yn nodi tystiolaeth bod camau gweithredu'r iaith Gymraeg yn cael eu rhoi ar waith fel y'u diffiniwyd yn Mwy na Geiriau	Diwygiad i'r Templed Adrodd. Wrthi'n cael ei adolygu. Disgwylir y bydd y templed adrodd diwygiedig ar gael yn ystod haf 2019.
80	Nifer y galwadau i linell gymorth dementia Cymru gan drigolion Cymru fesul 100,000 o'r boblogaeth (40+ oed)	Ffynhonnell Ddata: Y ffynhonnell a gyhoeddwyd yn flaenorol oedd Cronfa Ddata CALL (Bwrdd Iechyd Prifysgol Betsi Cadwaladr). Mae hwn wedi cael ei newid i Gronfa Ddata Llinell Gymorth Dementia (Bwrdd Iechyd Prifysgol Betsi Cadwaladr).

Mesur Cyflawni 2019-20		Manylion y Diwygiad
81	Nifer y galwadau i linell gymorth DAN 24/7 (cyffuriau ac alcohol) gan drigolion Cymru fesul 100,000 o'r boblogaeth	Ffynhonnell Ddata: Y ffynhonnell a gyhoeddwyd yn flaenorol oedd Cronfa Ddata CALL (Bwrdd Iechyd Prifysgol Betsi Cadwaladr). Mae hwn wedi cael ei newid i Gronfa Ddata Llinell Gymorth DAN 24/7 (Bwrdd Iechyd Prifysgol Betsi Cadwaladr).
Ein Staff a'n Hadnoddau: Gall pobl yng Nghymru gael gwybodaeth am sut y darperir adnoddau ar gyfer y GIG a sut i wneud defnydd gofalus ohonynt		
84	Faint o feddyginiaethau biodebyg a ragnodir fel canran o gyfanswm y cynhyrchion 'cyfeirio' ynghyd â meddyginiaethau biodebyg (ar gyfer basged ddewisol o feddyginiaethau biodebyg)	Meini Prawf: Nid oedd y disgrifiad a gyhoeddwyd yn flaenorol yn nodi y dylid defnyddio basged ddethol o feddyginiaethau biodebyg ar gyfer y cyfrifiad. Fe gynghorir sefydliadau'r GIG ynghylch y meddyginiaethau biodebyg i'w defnyddio ar gyfer y mesur hwn.
91	91 Canran cyfradd absenoldeb oherwydd salwch staff	Targed: Y targed blaenorol a gyhoeddwyd oedd tueddiad gostwng 12 mis. Disgwylir y bydd y targed ar gyfer 2019-20 ar gael yn ystod Gwanwyn 2019.

TEMPLEDI ADRODD

2019-20

Diogelu oedolion a phlant: Gwiriadau Gwasanaeth Datgelu a Gwahardd

Amserlen Adrodd	Ddwywaith y flwyddyn
Bwrdd / Ymddiriedolaeth Iechyd	
Dyddiad yr Adroddiad	
Cwblhawyd gan	
Cyfeiriad E-bost	

Un o egwyddorion pwysicaf diogelu yw bod yn rhaid i sefydliadau sicrhau eu bod yn gwneud popeth posibl i amddiffyn oedolion a phlant rhag camdriniaeth ac esgeulustod. O ganlyniad, dylid cynnal archwiliadau'r Gwasanaeth Datgelu a Gwahardd* ar staff y GIG os byddant yn dod i gysylltiad â phlant ac oedolion sy'n wynebu risg. Mae'r ffurflen ddata hon yn gymwys i holl leoliadau gofal iechyd y GIG - gofal sylfaenol, gofal eilaidd a gofal cymunedol. Caiff y data eu cyrchu o'r Cofnod Staff Electronig.

Amserlen Adrodd: Adroddiad i gael ei lunio ddwywaith y flwyddyn. Dylid cyflwyno'r ffurflen hon ar 21 Hydref (ar gyfer data a gasglwyd ar 30 Medi) a 21 Ebrill (ar gyfer data a gasglwyd ar 31 Mawrth).

Dylid dychwelyd y ffurflen i: hss.performance@gov.wales

Cyfnod y Data: 1 Ebrill i 30 Medi

Math o Archwiliad y Gwasanaeth Datgelu a Gwahardd	Nifer y rolau a lenwir yn ystod y cyfnod lle mae Archwiliad y Gwasanaeth Datgelu a Gwahardd** yn ofynnol yn ôl Rôl y Swydd yn y Cofnod Staff Electronig	Nifer y staff a benodir** yn ystod y cyfnod lle mae archwiliad y Gwasanaeth Datgelu a Gwahardd wedi'i dderbyn	Canran y Gydymffurfiaeth	Y wybodaeth ddiweddaraf am faterion yn effeithio ar gyflawniad neu adrodd
Gwiriad Safonol				
Gwiriad Manylach				
Rhestr Waharddedig Plant				
Rhestr Waharddedig Oedolion				

*Mae'n ofyniad cyfreithlon ar gyfer pob aelod o staff sy'n gweithio gyda phlant ac oedolion sy'n wynebu risg i gael Archwiliad gan y Gwasanaeth Datgelu a Gwahardd. Mae rhagor o fanylion ar gael yn: <https://www.gov.uk/government/organisations/disclosure-and-barring-service/about>

** Dylid llunio adroddiadau ar Archwiliadau'r Gwasanaeth Datgelu a Gwahardd ar gyfer pob aelod o staff a benodir i rôl newydd drwy'r broses recriwtio ac a gyflogir gyda'r Cofnod Staff Electronig yn ystod y cyfnod adrodd. **Nid** yw'n cynnwys staff presennol sydd wedi cael archwiliad y Gwasanaeth Datgelu a Gwahardd neu staff y mae angen iddynt gael ailarchwiliad. Mae'r angen am ailarchwiliadau'r Gwasanaeth Datgelu a Gwahardd yn cael ei egluro ac nid yw'n ofyniad ar y ffurflen hon ar hyn o bryd.

Cydymffurfio â bwndel chwe cham sepsis o fewn 1 awr

Amserlen Adrodd	Misol
Bwrdd / Ymddiriedolaeth Iechyd	
Dyddiad yr Adroddiad	
Cwblhawyd gan	
Rhif Cyswllt	
Cyfeiriad E-bost	

Templed Adrodd Canran y cleifion sydd wedi cael prawf sgrinio positif ar gyfer sepsis yn yr adran i gleifion mewnol ac yn yr adran achosion brys a damweiniau sydd wedi cael 6 elfen y bwndel chwe cham sepsis o fewn 1 awr.

Dyddiad Cyflwyno: 10 diwrnod gwaith ar ôl diwedd y mis neu'r 14eg o'r mis canlynol.

Dylid dychwelyd y ffurflen i: hss.performance@gov.wales

Noder: Mae hwn yn fesur gwelliant heb unrhyw darged. Caiff cyflawniad ei fesur yn unol â gwelliant misol yn erbyn perfformiad pob bwrdd iechyd unigol.

Mae'n amhriodol cymharu cyflawniad rhwng byrddau iechyd nes y bydd system genedlaethol wedi'i sefydlu'n llawn.

Cleifion mewnol (heb gynnwys cleifion sydd mewn gwelyau gofal critigol ar hyn o bryd)	Ebrill 2019	Mai 2019	Meh 2019	Gorff 2019	Awst 2019	Medi 2019	Hyd 2019	Tach 2019	Rhag 2019	Ion 2020	Chwe 2020	Maw 2020	Cyfanswm
Nifer y cleifion y nodwyd eu bod wedi cael prawf sgrinio positif ar gyfer sepsis y mae angen ymateb newydd arnynt o fewn cyfnod o 24 awr													0
Nifer y cleifion a gafodd chwe elfen y bwndel chwe cham sepsis o fewn 1 awr													0
% cydymffurfiaeth													
Nifer y cleifion a gafodd prawf sgrinio positif ar gyfer sepsis ond na chawsant ddiagnosis o sepsis													0
Achosion Brys	Ebrill 2019	Mai 2019	Meh 2019	Gorff 2019	Awst 2019	Medi 2019	Hyd 2019	Tach 2019	Rhag 2019	Ion 2020	Chwe 2020	Maw 2020	Cyfanswm
Nifer y cleifion y nodwyd eu bod wedi cael prawf sgrinio positif ar gyfer sepsis y mae angen ymateb newydd arnynt o fewn cyfnod o 24 awr													0
Nifer y cleifion a gafodd chwe elfen y bwndel chwe cham sepsis o fewn 1 awr													0
% cydymffurfiaeth													
Nifer y cleifion a gafodd prawf sgrinio positif ar gyfer sepsis ond na chawsant ddiagnosis o sepsis													0

Thrombosis a gafwyd yn yr ysbyty

Amserlen Adrodd	Misol
Bwrdd / Ymddiriedolaeth Iechyd	
Dyddiad yr Adroddiad	

Cwblhawyd gan	
Rhif Cyswllt	
Cyfeiriad E-bost	

Nifer yr achosion o thrombo-emboldd gwythiennol sy'n gysylltiedig â chyfnod yn yr ysbyty y gallant fod yn achosion o thrombosis a gafwyd yn yr ysbyty fesul chwarter. Mae angen i'r achosion hyn gael eu dilysu er mwyn penderfynu a ydynt yn achosion o thrombosis a gafwyd yn yr ysbyty.

Templed Adrodd Cyfanswm yr achosion yr amheuwyd eu bod yn achosion o thrombosis a gafwyd yn yr ysbyty bob mis.

Dyddiad Cyflwyno: 10 diwrnod gwaith ar ôl diwedd y mis neu'r 14eg o'r mis canlynol.

Dylid dychwelyd y ffurflen i: hss.performance@gov.wales

Ebrill 2019	Mai 2019	Meh 2019	Gorff 2019	Awst 2019	Medi 2019	Hyd 2019	Tach 2019	Rhag 2019	Ion 2020	Chwe 2020	Maw 2020	Total
Chwarter 1 Cyfanswm			Chwarter 2 Cyfanswm			Chwarter 3 Cyfanswm			Chwarter 4 Cyfanswm			

Thrombosis a gafwyd yn yr ysbyty

Amserlen Adrodd	Chwarterol
Bwrdd / Ymddiriedolaeth Iechyd	
Dyddiad yr Adroddiad	

Cwblhawyd gan	
Rhif Cyswllt	
Cyfeiriad E-bost	

Templed Adrodd:

> Nifer y Dadansoddiadau o Wraidd y Broblem a gwblhawyd (yn seiliedig ar nifer yr achosion yr amheuwyd eu bod yn achosion o thrombosis a gafwyd yn yr ysbyty yn ystod y chwarter).

> Nifer wirioneddol yr achosion o thrombosis a gafwyd yn yr ysbyty y gellid bod wedi'u hatal (a bennwyd o'r Dadansoddiad o Wraidd y Broblem).

> Nifer yr achosion na chredir eu bod yn achosion o thrombosis a gafwyd yn yr ysbyty. > Crynodeb o'r hyn a ddysgwyd a'r camau gweithredu.

Dyddiadau Cyflwyno:

Chwarter 1: 14 Hydref (Data ar gyfer mis Ebrill i fis Mehefin)

Chwarter 2: 14 Ionawr (Data ar gyfer mis Gorffennaf i fis Medi)

Chwarter 3: 14 Ebrill (Data ar gyfer mis Hydref i fis Rhagfyr)

Chwarter 4: 14 Gorffennaf (Data ar gyfer mis Ionawr i fis Mawrth)

Dylid dychwelyd y ffurflen i: hss.performance@gov.wales

Nifer yr achosion o thrombo-emboledd gwythiennol sy'n gysylltiedig â chyfnod yn yr ysbyty y gallant fod yn achosion o thrombosis a gafwyd yn yr ysbyty fesul chwarter. Dylid dilysu'r achosion hyn i benderfynu a ydynt yn achosion o thrombosis a gafwyd yn yr ysbyty (Maes 1)

Nifer y nodiadau coll (methu â dilysu cofnodion) * (Maes 2)

Nifer y Dadansoddiad o Wraidd y Broblem a gwblhawyd (Maes 3)

Nifer wirioneddol yr achosion o thrombosis a gafwyd yn yr ysbyty y gellid bod wedi eu hatal (Maes 4)

Nifer yr achosion y credwyd nad oeddent yn achosion o thrombosis a gafwyd yn yr ysbyty neu'n achosion o thrombosis a gafwyd yn yr ysbyty y gellid bod wedi eu hatal (Maes 5 a+b)

Ch1	Ch2	Ch3	Ch4	Cyfanswm
0	0	0	0	0
				0
				0
				0
0	0	0	0	0

* Dylid aiffewnbynnu cywiriadau ôl-weithredol o dan y chwarter perthnasol unwaith y bydd y nodiadau coll wedi'u derbyn a'u harchwilio. Er enghraifft, dylid cyflwyno nodiadau coll o unrhyw chwarter ar eich ffurflen nesaf ond gan ddiweddarau yn y golofn berthnasol ar gyfer chwarter y digwyddiad. Ni ddylid cynnwys unrhyw nodiadau nas canfyddir o fewn cyfnod o 6 mis yn yr adroddiad.

Crynodeb o'r wers a ddysgwyd er mwyn gwella cyflawniad	Camau unioni y cytunwyd arnynt

Tystiolaeth o sut mae sefydliadau'r GIG yn ymateb i brofiad defnyddwyr gwasanaethau er mwyn gwella gwasanaethau

Sefydliad y GIG	
Paratowyd yr Adroddiad gan	
Paratowyd yr Adroddiad gan	

Fframwaith y GIG ar gyfer Sicrhau Profiadau Defnyddwyr Gwasanaethau yn egluro pwysigrwydd cael adborth ynghylch profiad defnyddwyr gwasanaethau mewn amrywiaeth o ffyrdd gan ddefnyddio'r model pedwar cwadrant (amser real, ôl-weithredol, rhagweithiol/ymatebol a chydbwysu). Mae'n amlinellu tri pharth er mwyn cefnogi'r defnydd o ddulliau adborth a'r broses o'u dylunio a bwriedir iddo arwain ac ategu strategaethau adborth defnyddwyr gwasanaethau (cleifion) yn holl sefydliadau'r GIG yng Nghymru. Mae'n ofynnol i sefydliadau'r GIG roi tystiolaeth bod adborth ynghylch defnyddwyr gwasanaethau yn cael ei gasglu ym mhob lleoliad gofal ac y gweithredir arno (fel sy'n briodol).

Amserlen Adrodd: Dylid adrodd ar dystiolaeth o sut mae sefydliadau'r GIG yn ymateb i adborth ynghylch profiad defnyddwyr gwasanaethau er mwyn gwella/aiddylunio eu gwasanaethau bob blwyddyn. Dylid cyflwyno'r ffurflen hon ar 30 Medi er mwyn cwmpasu'r cyfnod rhwng mis Ebrill 2018 a mis Mawrth 2019

	Beth mae eich sefydliad wedi'i wneud i annog adborth gan ddefnyddwyr gwasanaethau ar eu profiad o'ch gwasanaethau?	Beth mae eich sefydliad wedi'i wneud i ymateb i adborth gan ddefnyddwyr gwasanaethau er mwyn gwella/aiddylunio eich gwasanaethau? Rhwch enghreifftiau o welliannau.	Sut rydych chi wedi cyfleu'r gwelliannau i'ch defnyddwyr gwasanaethau? ee 'Dywedoch chi, gwnaethom ni'.
Gwasanaethau Atal a Hybu Iechyd. Mae hyn yn cynnwys Gwasanaethau Sgrinio			
Gofal Sylfaenol / Gofal Cymunedol			
Gofal wedi'i Gynllunio			
Gofal Brys a Gofal heb ei drefnu			
Cludo Cleifion			

Dylid dychwelyd y ffurflen ar ôl ei chwblhau at: hss.performance@gov.wales

Hyfforddiant ar Dementia

Amserlen Adrodd	
Bwrdd / Ymddiriedolaeth Iechyd	
Dyddiad yr Adroddiad	
Cwblhawyd gan	
Rhif Cyswllt	
E-bost	

Templed Adrodd: Fel yr amlinellir yn 'Gwaith Da: fframwaith dysgu a datblygu dementia i Gymru', mae angen i bob aelod o staff sy'n gweithio i'r GIG yng Nghymru gael ymwybyddiaeth gadarn o ddementia a materion cysylltiedig, er mwyn sicrhau bod eu dull gweithredu yn cefnogi pobl sydd â dementia a gofawyr i fyw'n dda. Mae'r templed adrodd hwn yn monitro canran y staff cyflogedig sydd wedi cwblhau hyfforddiant ar ddementia ar lefel wybodus a'r camau gweithredu a roddir ar waith er mwyn sicrhau bod grwpiau o staff priodol yn cael hyfforddiant ar ddementia ar lefel fedrus a dylanwadol. Caiff y data eu cyrchu o'r Cofnod Staff Electronig.

Targed: Ar gyfer 2019-20, bydd 85% o'r staff sy'n dod i gysylltiad â'r cyhoedd wedi cwblhau'r lefel briodol o hyfforddiant ar ddementia/addysg.

Amserlen Adrodd: Dylid cyflwyno adroddiad ar hyfforddiant ar ddementia ddwywaith y flwyddyn. Dylid cyflwyno'r ffurflen hon ar 21 Hydref (ar gyfer data a gasglwyd ar 30 Medi) a 21 Ebrill (ar gyfer data a gasglwyd ar 31 Mawrth).

Dylid dychwelyd y ffurflen i: hss.performance@gov.wales

Dyddiad ar:	Targed	Cyfanswm nifer y Staff ar y Cofnod Staff Electronig	Cyfanswm y staff ar y Cofnod Staff Electronig sydd wedi cwblhau hyfforddiant ar ddementia ar lefel wybodus	Canran y staff sydd wedi cwblhau hyfforddiant ar ddementia ar lefel wybodus	Y wybodaeth ddiweddaraf ar faterion yn effeithio ar gyflawniad
30 Medi 2019	85%			#DIV/0!	
31 Mawrth 2020	85%			#DIV/0!	

Pa gamau gweithredu a roddwyd ar waith er mwyn nodi grwpiau o staff y mae angen hyfforddiant ar ddementia arnynt ar lefel fedrus a/neu ddylanwadol*? Beth a roddwyd ar waith er mwyn cyflawni a chofnodi hyfforddiant ar gyfer y grwpiau hyn?

--

*Ceir rhagor o wybodaeth am y grwpiau staff y mae'n ofynnol iddynt gwblhau hyfforddiant ar ddementia ar lefel fedrus a/neu ddylanwadol a'r pynciau hyfforddi a gwmpesir yn 'Gwaith Da - fframwaith dysgu a datblygu dementia i Gymru'. <https://gofalcymdeithasol.cymru/adnoddau/gwaith-da-fframwaith-dysgu-a-datblygu-dementia-i-gymru?record-language-choice=en-cy>

Gwella Cydraddoldeb a Chydberthnasau Da

Sefydliad	
Dyddiad yr Adroddiad	
Paratowyd yr Adroddiad Gan	

Nod Dyletswydd Cydraddoldeb y Sector Cyhoeddus yw sicrhau bod cydraddoldeb yn cael ei ystyried yn briodol o fewn y sefydliad ac yn dylanwadu ar y penderfyniadau a wneir ar bob lefel. Er mwyn bodloni gofynion Rheoliadau Deddf Cydraddoldeb 2010 (Dyletswyddau Statudol) (Cymru) 2011, rhaid i Fyrddau ac Ymddiriedolaethau lechyd y GIG ystyried sut y gallant gyfrannu'n gadarnhaol at gymdeithas decach drwy wella cydraddoldeb a chydberthnasau da yn eu gweithgareddau o ddydd i ddydd. Mae'r ddyletswydd cydraddoldeb yn sicrhau y caiff ystyriaethau cydraddoldeb eu cynnwys wrth lunio polisiau ac wrth ddarparu gwasanaethau ac y cânt eu hadolygu'n rheolaidd. Bydd hyn yn arwain at ganlyniadau gwell i bawb.

Amserlen Adrodd: Dylid llunio adroddiad ar y cynnydd yn erbyn cynllun y sefydliad ddwywaith y flwyddyn: 31 Hydref a 30 Ebrill.

A oes gan y sefydliad Gynllun Cydraddoldeb Strategol ar waith, sy'n nodi sut mae mynd i'r afael ag anghydraddoldeb a rhwystrau at fynediad yn gwella canlyniadau ieuchyd a phrofiadau cleifion, eu teuluoedd a'u gofawyr?

A yw'r Cynllun Cydraddoldeb Strategol yn cynnwys amcanion cydraddoldeb er mwyn cyflawni'r ddyletswydd gyffredinol sy'n cwmpasu'r nodweddion gwarchodedig canlynol: oedran, anabledd, ailbennu rhywedd, beichiogrwydd a mamolaeth, hil (yn cynnwys tarddiad ethnig neu genedlaethol, lliw neu genedligrwydd), crefydd neu gred (yn cynnwys diffyg cred), priodas a phartneriaeth sifil, rhyw, cyfeiriadedd rhywiol?

Y wybodaeth ddiweddaraf am y camau gweithredu a roddwyd ar waith yn ystod y flwyddyn weithredol gyfredol er mwyn gwella cydraddoldeb a chydberthnasau da yng ngweithgareddau'r bwrdd ieuchyd o ddydd i ddydd

	Camau Gweithredu Allweddol a Gynlluniwyd	Risgiau i Gyflawniad a Chamau Unioni	Beth a gyflawnwyd
Cynllunio a Rheoli Perfformiad			
Mae'r Cynlluniau Tymor Canolig Integredig yn dangos yn glir sut mae sefydliad y GIG yn cyflawni'r dyletswyddau sy'n gysylltiedig â chydraddoldeb a hawliau dynol a'r trefniadau ar gyfer asesu effaith ar gydraddoldeb.			
Cymerwyd camau, lle y bo'n bosibl, i gyfateb yr effaith ar gydraddoldeb ac asesiadau o anghenion ieuchyd er mwyn sicrhau eu bod yn ystyried y 'nodweddion gwarchodedig' ac yn defnyddio setiau data penodol a gweithgarwch ymgysylltu..			
Mae Asesiadau o'r Effaith ar Gydraddoldeb yn rhan annatod o raglenni newid/trawsffurfio gwasanaethau a chynlluniau cyflenwi gwasanaethau a chânt eu llywio gan ganfyddiadau o ymarferion ymgysylltu ac ymgynghori a thystiolaeth arall.			

	Camau Gweithredu Allweddol a Gynlluniwyd	Risgiau i Gyflawniad a Chamau Unioni	Beth a gyflawnwyd
Llywodraethiant			
Mae'r Bwrdd Iechyd/Ymddiriedolaeth y GIG yn cael sicrwydd bod prosesau ar waith er mwyn nodi'r effaith ar gydraddoldeb, ymgymryd â gweithgarwch ymgysylltu a bod camau lliniaru wedi'u nodi'n glir. Mae Pwyllgorau neu Is-bwyllgorau yn cadarnhau bod asesiadau o'r effaith ar gydraddoldeb yn llywio penderfyniadau a wneir..			
Mae'r Bwrdd Iechyd/Ymddiriedolaeth y GIG yn sicrhau y caiff ystyriaethau cydraddoldeb eu cynnwys yn y broses o gaffael, comisiynu a chontractio gwasanaethau.			
Ansawdd a diogelwch			
Gwneir cysylltiadau rhwng cydraddoldeb a'r mentrau ansawdd a nodir yn y Strategaeth Gwella Ansawdd a'r Datganiad Ansawdd Blyneddol.			
Y Gweithlu			
Ceir tystiolaeth bod gwybodaeth am gyflogaeth yn llywio'r broses o wneud penderfyniadau a chynllunio'r gweithlu			
Nifer y staff sydd wedi cwblhau hyfforddiant gorfodol ar gydraddoldeb a hawliau dynol 'Fy Nhrin yn Deg'.			

Dylid dychwelyd y ffurflen ar ôl ei chwblhau at: hss.performance@gov.wales

Strategaethau a Chanllawiau Perthnasol

- Comisiwn Cydraddoldeb a Hawliau Dynol Cymru <https://www.equalityhumanrights.com/cy/comisiwn-yng-nghymru>:
- Gwneud Penderfyniadau Ariannol Teg: Canllawiau i'r Sawl sy'n Gwneud Penderfyniadau - Comisiwn Cydraddoldeb a Hawliau Dynol
- "A yw Cymru'n Decach?" gan y Comisiwn Cydraddoldeb a Hawliau Dynol 2015
- Amcanion Cydraddoldeb Llywodraeth Cymru, 2016
- Cynlluniau Cydraddoldeb Strategol Diwygiedig Sefydliadau 2016 - 20
- Arferion Asesu Effeithiau ar Gydraddoldeb yng Nghymru – y GIG/y Comisiwn Cydraddoldeb a Hawliau Dynol/CLILC 2015 – <http://www.eiapractice.wales.nhs.uk/hafan>
- Y Canllaw Hanfodol ar Ddyletswydd Cydraddoldeb y Sector Cyhoeddus: Trosolwg ar gyfer Awdurdodau Cyhoeddus yng Nghymru

Gwella Iechyd a Lles Pobl Ddigartref a Grwpiau Penodol sy'n Agored i Niwed

Sefydliad	
Dyddiad yr Adroddiad	
Paratowyd yr Adroddiad Gan	

Disgwylir i Fyrddau Iechyd gael asesiadau a chynlluniau ar waith er mwyn nodi a thargedu anghenion iechyd a lles pobl ddigartref a grwpiau sy'n agored i niwed o bob oedran yn yr ardal leol. **Nodir grwpiau sy'n agored i niwed fel a ganlyn: pobl ddigartref, ceiswyr lloches a ffoaduriaid, sipsiwn a theithwyr, camddefnyddwyr sylweddau, mudwyr o'r UE sy'n ddigartref neu'n byw mewn amgylchiadau anniogel. Amserlen Adrodd:** Dylid llunio adroddiad ar gynnydd yn erbyn cynllun gweithredu'r Bwrdd Iechyd ddwywaith y flwyddyn. Dylid cyflwyno'r ffurflen hon ar 31 Hydref a 30 Ebrill er mwyn cwmpasu'r cyfnod rhwng mis Ebrill 2019 a mis Mawrth 2020. **Dylid dychwelyd y ffurflen ar ôl ei chwblhau at: hss.performance@gov.wales**

Safonau	Camau Gweithredu Allweddol a Gyflawnwyd Mis Ebrill i fis Medi 2019	Camau Gweithredu Allweddol a Gyflawnwyd Mis Hydref 2019 i fis Mawrth 2020	Risgiau i Gyflawniad	Camau Unioni
1. Arweinyddiaeth Mae'r Bwrdd Iechyd yn dangos arweinyddiaeth gan ysgogi canlyniadau iechyd gwell i bobl ddigartref a grwpiau sy'n agored i niwed.				
2. Cydweithio Mae'r Bwrdd Iechyd yn gweithio mewn partneriaeth â'r Awdurdod Lleol, defnyddwyr gwasanaethau, y trydydd sector a rhanddeiliaid er mwyn gwella iechyd grwpiau sy'n agored i niwed a chyfrannu at y broses o atal digartrefedd.				
3. Gwybodaeth am Iechyd Mae'r Bwrdd Iechyd yn gweithio mewn partneriaeth â'r Awdurdod Lleol, defnyddwyr gwasanaethau, y trydydd sector a rhanddeiliaid ac mae'n dangos dealltwriaeth o broffil ac anghenion iechyd pobl ddigartref a grwpiau sy'n agored i niwed yn eu hardal.				

Safonau	Camau Gweithredu Allweddol a Gyflawnwyd Mis Ebrill i fis Medi 2019	Camau Gweithredu Allweddol a Gyflawnwyd Mis Hydref 2019 i fis Mawrth 2020	Risgiau i Gyflawniad	Camau Unioni
4. Mynediad at Ofal Iechyd Caiff pobl ddigartref a grwpiau sy'n agored i niwed fynediad teg at amrywiaeth lawn o wasanaethau iechyd ac arbenigol.				
5. Cynllun Gweithredu Iechyd i Bobl Ddigartref a Grwpiau sy'n Agored i Niwed Mae'r Bwrdd Iechyd yn arwain y broses o ddatblygu, gweithredu a monitro'r Cynllun Gweithredu (fel elfen o Gynllun Integredig Sengl a strategaethau comisiynu rhanbarthol) mewn partneriaeth â'r Awdurdod Lleol, defnyddwyr gwasanaethau, y trydydd sector a rhanddeiliaid eraill.				

Er mwyn atal diweddariadau ar wahân rhag cael eu comisiynu ar gyfer grwpiau sy'n agored i niwed, dylech sicrhau bod y diweddariad a roddir gennych yn ystyried pob grŵp sy'n agored i niwed.

Ar gyfer sipsiwn a theithwyr, wrth roi'r diweddariad, dylid ystyried y mesurau canlyniadau fel y nodir yn 'Teithio at Iechyd Gwell', sydd ar gael yma: <http://gov.wales/topics/health/publications/health/guidance/travelling/?lang=cy>

Wrth roi diweddariad ar gyfer ffoaduriaid a cheiswyr lloches, dylech ystyried pa gamau gweithredu allweddol sy'n ofynnol o fewn y canllawiau a gyhoeddwyd ym mis Rhagfyr 2018, sydd ar gael yn: <https://gov.wales/docs/dhss/publications/health-and-wellbeing-provision-for-refugees-and-asylum-seekers.pdf>

Cyfathrebu a Gwybodaeth Hygyrch

Sefydliad	
Dyddiad yr Adroddiad	
Paratowyd yr Adroddiad Gan	

Mae Safon Cymru gyfan ar gyfer dulliau cyfathrebu a gwybodaeth hygyrch i bobl sydd â nam ar y synhwyrâu yn nodi'r safonau o ran darparu gwasanaethau y dylai pobl â nam ar eu synhwyrâu eu disgwyl pan fyddant yn manteisio ar ofal iechyd. Mae'r safonau hyn yn gymwys i oedolion, pobl ifanc a phlant. Mae gofynion y Safon Gwybodaeth Hygyrch yn gweithredu ochr yn ochr â'r 'Safonau' fel ffactor galluogi i'w rhoi ar waith.

Amserlen Adrodd: Dylid llunio adroddiad ar y cynnydd yn erbyn cynllun gweithredu'r sefydliad ar gyfer y flwyddyn weithredol bresennol ddwywaith y flwyddyn. Dylid cyflwyno'r ffurflen hon ar 31 Hydref a 30 Ebrill.

Dylid dychwelyd y ffurflen ar ôl ei chwblhau at: hss.performance@gov.wales

A oes gan y sefydliad gynllun gweithredu ar waith er mwyn rhoi'r Safonau Cymru Gyfan ar gyfer Darparu Gwybodaeth Hygyrch i Bobl â Nam ar eu Synhwyrâu a Chyfathrebu â Hwyl ar waith?

Yr wybodaeth ddiweddaraf am y camau gweithredu i roi'r Safonau Cymru Gyfan ar gyfer Darparu Gwybodaeth Hygyrch i Bobl â Nam ar eu Synhwyrâu a Chyfathrebu â hwyl ar waith:

Asesiadau o Anghenion	Camau Gweithredu Allweddol a Gyflawnwyd yn ystod 2019-20	Risgiau i Gyflawniad	Camau Unioni
Dylid asesu pob ardal i'r cyhoedd ac i gleifion er mwyn nodi anghenion pobl â nam ar eu synhwyrâu			
Dylid asesu'r holl wybodaeth i'r cyhoedd a gynhyrchir gan sefydliad i sicrhau ei bod yn hygyrch cyn ei chyhoeddi			

Safonau Darparu Gwasanaethau	Camau Gweithredu Allweddol a Gyflawnwyd yn ystod 2019-20	Risgiau i Gyflawniad	Camau Unioni
Hybu Iechyd (Hyrwyddo Profion Sgrinio, SSW, Brechiadau Ffliw, Naw Mis a Mwy). Ymysg y meysydd blaenoriaeth mae:			
Codi ymwybyddiaeth staff			
Sicrhau bod yr holl wybodaeth gyhoeddus yn hygyrch i bobl â nam ar eu synhwyrâu			

Safonau Darparu Gwasanaethau	Camau Gweithredu Allweddol a Gyflawnwyd yn ystod 2019-20	Risgiau i Gyflawniad	Camau Unioni
Systemau apwyntiadau hygyrch			
Modelau Cyfathrebu			
Gofal Sylfaenol a Chymunedol. Ymysg y meysydd blaenoriaeth mae:			
Codi ymwybyddiaeth staff			
Systemau apwyntiadau hygyrch			
Modelau Cyfathrebu			
Gweithredu'r Safon Gwybodaeth Hygyrch			
Gofal Eilaidd. Ymysg y meysydd blaenoriaeth mae:			
Codi ymwybyddiaeth staff			
Systemau apwyntiadau hygyrch			
Modelau Cyfathrebu			
Gweithredu'r Safon Gwybodaeth Hygyrch			

Safonau Darparu Gwasanaethau	Camau Gweithredu Allweddol a Gyflawnwyd yn ystod 2019-20	Risgiau i Gyflawniad	Camau Unioni
Gofal Brys a Gofal heb ei Drefnu. Ymysg y meysydd blaenoriaeth mae:			
Codi ymwybyddiaeth staff			
Modelau Cyfathrebu			
Pryderon ac Adborth Mae'r meysydd yn cynnwys:			
Amlygu modelau presennol o Bryderon ac Adborth sydd ar waith a fyddai'n helpu unigolion â nam ar eu synhwyrâu i leisio pryder neu roi adborth			
Amlygu unrhyw Bryderon ac Adborth a ddaeth i law gan unigolion sydd â nam ar eu synhwyrâu a'r camau gweithredu a gymerwyd			
Profiad y Claf*	Camau Gweithredu Allweddol a Gyflawnwyd yn ystod 2019-20	Risgiau i Gyflawniad	Camau Unioni
Mae dulliau ar waith er mwyn ceisio a deall profiad y claf o gyfathrebu a gwybodaeth hygyrch			
	Themâu Allweddol		Camau Unioni
Y themâu allweddol a gododd o adborth o brofiad cleifion (cadarnhaol a negyddol)			
* Mae'r dulliau a'r themâu profiad cleifion y dylid eu nodi ar y ffurflen hon yn ymwneud yn benodol â chleifion â nam ar eu synhwyrâu sydd ag anghenion cyfathrebu a gwybodaeth hygyrch. Mae gofyniad yn Fframwaith Cyflawni'r GIG i sefydliadau'r GIG roi'r wybodaeth ddiweddaraf am brofiad cleifion i bob claf (nid dim ond y rhai ag anghenion o ran cyfathrebu neu wybodaeth hygyrch). Dylid nodi hyn ar ffurflen ar wahân, sef 'Tystiolaeth o sut mae sefydliadau yn ymateb i adborth gan gleifion er mwyn gwella gwasanaethau' ac mae'n gysylltiedig â Fframwaith y GIG ar gyfer Sicrhau Adborth gan Ddefnyddwyr Gwasanaethau.			

MESURAU CYFLAWNI I'W DATBLYGU YN YSTOD 2019-2020

Mesur Datblygu sy'n cael ei ddatblygu (gallai'r geiriad gael ei newid)	
1	Cyfanswm yr amser a dreulir gartref (nid yn yr ysbyty) ar gyfer pobl hŷn ag anghenion gofal a chymorth
2	Canran y cleifion nad aethant i apwyntiad meddyg teulu
3	Canran smygwyr, mewn categorïau penodedig, a atgyfeiriwyd at wasanaethau rhoi'r gorau i smygu. Dyma'r categorïau: menywod beichiog; cleifion sy'n disgwyl cael llawdriniaeth; pobl â chlefyd yr ysgyfaint; pobl â phroblemau iechyd meddwl a phobl â chlefyd cardiofasgwlaidd
4	Canran y cleifion sy'n oedolion, mewn categorïau penodedig, sy'n cael eu sgrinio er mwyn gweld eu statws smygu, ac y mae eu canlyniadau'n cael eu cofnodi

**MESURAU CYFLAWNI NAD YDYNT WEDI'U TROSGLWYDDO I FFRAMWAITH
CYFLAWNI'R GIG AR GYFER 2019-20**

Mesurau Perfformiad yr adroddwyd arnynt yn 2018-19 nad ydynt yn Fframwaith Cyflawni'r GIG ar gyfer 2019-20

Datganiad Canlyniadau'r GIG		Mesur perfformiad y GIG (Rhif Cyf. a Disgrifiad o Fframwaith Cyflawni 2018-19)
Gofal Diogel: Caiff pobl yng Nghymru eu hamddiffyn rhag niwed a chânt gefnogaeth i amddiffyn eu hunain rhag niwed hysbys		
Rwy'n ddiogel a chaf fy amddiffyn rhag niwed drwy ofal, triniaeth a chymorth o ansawdd uchel	21	Swm dyddiol cyfartalog o gyffuriau gwrthlidiol ansteroidaidd fesul 1,000 STAR-PU (uned ragnodi grŵp therapiwtig penodol sy'n gysylltiedig ag oedran)
Rwy'n ddiogel ac yn cael fy amddiffyn rhag camdriniaeth ac esgeulustod	25	Maeth a hydradiad
	26	Nifer yr wlsrau pwyso gradd 3, 4 a rhai na ellir eu graddio a gafwyd mewn gofal iechyd (mewn ysbyty ac yn y gymuned) a gafodd eu hadrodd fel digwyddiadau difrifol
	27	Nifer y gwallau gweinyddu, dosbarthu a rhagnodi meddyginiaeth a gafodd eu hadrodd fel digwyddiadau difrifol
	28	Nifer y cwympiadau ymysg cleifion a nodwyd fel digwyddiadau difrifol
	29	Gofal ymataliaeth
Gofal gydag Urddas: Caiff pobl yng Nghymru eu trin ag urddas a pharch ac maent yn parchu ac yn trin eraill yn yr un modd		
Rwy'n derbyn gwasanaeth o ansawdd ym mhob lleoliad gofal	44	Nifer y cleifion 75 oed a throsodd sydd ag Effaith Wrthgolinergig ar eu Cyflwr o 3 neu fwy ar gyfer eitemau amroddadwy gweithredol, fel canran o'r holl gleifion 75 oed a throsodd
Gofal amserol: Caiff pobl yng Nghymru fynediad amserol at wasanaethau yn seiliedig ar angen clinigol ac maent yn cymryd rhan weithredol mewn penderfyniadau ynghylch eu gofal		
Rwy'n cael mynediad hawdd ac amserol at wasanaethau gofal sylfaenol	53	Canran y practisau meddygon teulu sydd ar agor yn ystod oriau craidd dyddiol neu o fewn awr i'r oriau craidd dyddiol
	55	Ar gyfer byrddau iechyd â gwasanaethau y Tu Allan i Orlau, canran y galwadau brys a gafodd eu cofnodi ac asesiad diffiniol clinigol cleifion yn dechrau o fewn 20 munud i'r adeg y caiff eu galwadau cychwynnol eu hateb. Ar gyfer byrddau iechyd â gwasanaethau 111, canran y galwadau P1 a gafodd eu cofnodi ac asesiad diffiniol cleifion yn dechrau o fewn 20 munud i'r adeg y caiff eu galwadau cychwynnol eu hateb
	56	Ar gyfer byrddau iechyd â gwasanaethau y Tu Allan i Orlau, canran y cleifion a flaenoriaethir yn achosion brys ac a gaiff eu gweld (naill ai mewn canolfan gofal sylfaenol neu drwy ymweliad cartref) o fewn 60 munud i gael eu hasesiad clinigol/cyfarfod brysbennu wyneb yn wyneb. Ar gyfer byrddau iechyd â gwasanaethau 111, canran y cleifion a flaenoriaethir yn P1 ac a gaiff eu gweld (naill ai mewn canolfan gofal sylfaenol neu drwy ymweliad cartref) o fewn 60 munud i gael eu hasesiad clinigol/cyfarfod brysbennu wyneb yn wyneb

Datganiad Canlyniadau'r GIG		Mesur perfformiad y GIG (Rhif Cyf. a Disgrifiad o Fframwaith Cyflawni 2018-19)	
Er mwyn sicrhau'r canlyniad gorau posibl, caf ddiagnosis cynnar o'm cyflwr a chaiff ei drin yn unol â'r angen clinigol	64	Canran y cleifion strôc thrombotig ag amser nodwydd o ddrws i ddrws o 45 munud neu lai	
	65	Canran y cleifion sydd wedi cael diagnosis o strôc sy'n cael sgan CT o fewn 1 awr	
Ein Staff a'n Hadnoddau: Gall pobl yng Nghymru gael gwybodaeth am sut y darperir adnoddau ar gyfer y GIG a sut i wneud defnydd gofalus ohonynt			
Rwy'n gweithio gyda'r GIG er mwyn gwella'r defnydd o adnoddau	88	Canran cleifion nad aethant i apwyntiad newydd i gleifion allanol (ar gyfer arbenigeddau dethol)	
	89	Canran cleifion nad aethant i apwyntiad dilynol i gleifion allanol (ar gyfer arbenigeddau dethol)	
Caiff adnoddau eu defnyddio'n effeithlon ac yn effeithiol er mwyn gwella fy nghanlyniadau	91	Nifer y gweithdrefnau nad ydynt yn cydymffurfio â chanllawiau dethol 'Peidiwch â Gwneud' NICE ar gyfer gweithdrefnau sy'n llai effeithiol (wedi'u dewis o restr y cytunwyd arni gan y Bwrdd Gofal wedi'i Gynllunio)	
	92	Cyfradd y genedigaethau Cesaraidd dewisol	